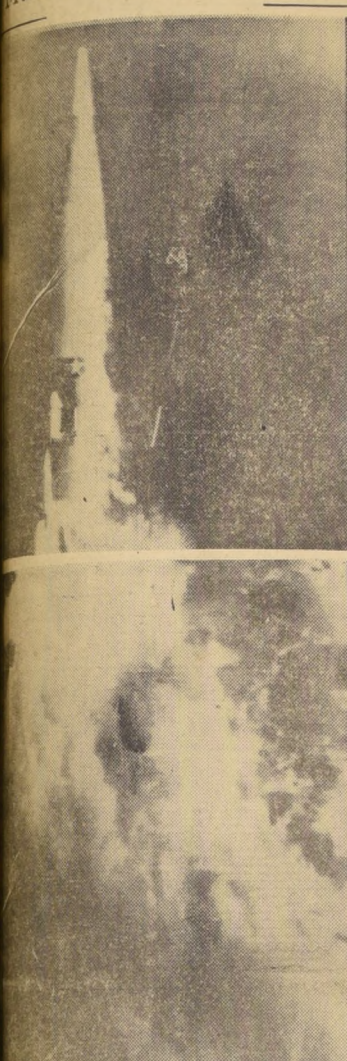


# LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 14 DE NOVIEMBRE DE 1961 — PRECIO: E° 0,05 — N.º 16.050

Edición de 16 páginas — En dos secciones	
Crónica Págs. 1 a 3	Deportes Págs. 9 y 10
Redacción . . . . . 4	E del Fútbol . . . 11
Política . . . . . 5	Económicos . . . . . 12
Lotería . . . . . 6	Gran Mundo . . . . . 13
Épica . . . . . 7	Provincias . . . . . 14 y 15
Crónicas . . . . . 8	Comercio . . . . . 16
Cables . . . . . 8	Cartas . . . . . 16

### Muerte de un "Atlas"



Despejado. Temperatura de ayer: Máxima, 25,2 grados; mínima, 10,0 grados a las 5,50 horas. Mínima: 10,0 grados a las 5,50 horas.

**PREVISIÓN GENERAL:** Continuará el buen tiempo despejado en la zona central y Norte. En el litoral se observarán cielos nubosos y en el extremo norte acusará nubosidad pasajera, para quedar parcialmente nublado, al mediodía.

Esta serie de fotos muestra el lanzamiento y la posterior destrucción de un proyectil Atlas, realizado el 10 del presente. La Fuerza Aérea chilena, en un intento de destruir el proyectil como medida de seguridad, lanzó un misil hacia el Atlántico sur. A bordo del Atlas se encontraba un pequeño monito llamado Goliath, cuya vida fue salvada en una zona de la atmósfera. Las dos fotos superiores muestran el momento del despegue y la destrucción, y luego, la caída de la cápsula en que viajaba Goliath. (Telefoto de UPI.)

## Dijo el Ministro del Interior: Magna tarea se ha cumplido en el Sur

### Expresó la gratitud chilena por la generosa ayuda exterior

### Sea HOY

- "OLIGARCAS":** El ex Presidente de Ecuador, José M. Velasco Ibarra, acusó a los "oligarcas" de derecha e izquierda, a los católicos y a los militares, de ser los culpables de su derrocamiento. Estas fueron sus declaraciones ante los periodistas al llegar a Buenos Aires, donde vivirá exiliado. (Pág. 8)
- PETROLEO:** Los rusos emplean el petróleo como arma decisiva en la guerra económica con Estados Unidos, afirmó un senador al analizar la comercialización internacional de este combustible. (Pág. 8)
- ELECCIONES:** Se encuentra listo el proyecto de Reforma a la Ley de Elecciones. Propone convertir en permanentes actuales registros electorales y suprime los pactos en elecciones senatoriales. (Pág. 2)
- FUTBOL:** Doce equipos se han clasificado para la jornada final del mundial de fútbol de 1962. (Pág. 10)
- EXPORTACIONES:** Chile se transformará en un gran exportador de frutas. Efectivo plan pondrá en práctica la Corporación de Fomento. (Pág. 2)

### Agradece en nombre de Chile



El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, durante la inauguración de la Novena Semana de la Geografía, hace uso de la palabra para expresar la gratitud nacional por la ayuda exterior recibida con motivo de los sismos de mayo de 1960, y para referirse a la obra realizada por el Gobierno en el sur.

Con una ceremonia en que se rindió homenaje a los países que espontáneamente prestaron su colaboración en la reconstrucción de la zona sur, se dio comienzo ayer, a las 19 horas, a la celebración de la Novena Semana de la Geografía.

El acto se efectuó en el Salón Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, con participación del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río; el presidente de la Sociedad Geográfica de Chile, Guillermo Gandarillas; miembros del Consejo Directivo de la institución y representantes del Cuerpo Diplomático, de la COFO y autoridades civiles y militares.

El discurso inaugural estuvo a cargo de Guillermo Gandarillas, haciendo uso de la palabra a continuación el Dr. Sótero del Río. El coro de la Universidad Técnica del Estado, dirigido por Mario Baeza, clausuró el acto interpretando canciones folklóricas de América Latina.

Guillermo Gandarillas hizo una reseña de la labor cumplida por el organismo que representa y un examen de las consecuencias de los sismos en la zona sur, desde el punto de vista de la geografía física, humana y económica.

"La Sociedad Geográfica de Chile —dijo— viene celebrando desde hace nueve años la Semana de la Geografía, por medio de la cual da a conocer las actividades más importantes de sus estudios, que están encaminadas a la solución de los problemas que plantea nuestra realidad geográfica en sus más diversos aspectos."

La segunda reunión se efectuó hoy, a las 19 horas, en el Salón Auditorium del Ministerio de Obras Públicas. En esta oportunidad, el ingeniero Carlos Ruiz Fuller, Director del Instituto de Investigaciones Geológicas, disertó sobre "Efectos y consecuencias de los terremotos de mayo de 1960".

Mañana, la Comisión de Geografía Humana abordará el tema "La Reconstrucción". Participarán Pedro Alvarez, Director de Vialidad, y los funcionarios Carlos Román, Vicente Swinburn y Gustavo D'Algren, de Obras Sanitarias, Pavimentación Urbana y Obras Portuarias, respectivamente.

**DISCURSO DEL MINISTRO**

La obra realizada por el Gobierno en la zona damnificada, que fue calificada de "magna tarea", la labor cumplida por las instituciones nacionales, tanto del Estado como privadas, por los organismos internacionales y por los países que hicieron llegar al nuestro su ayuda solidaria, fue dada a conocer por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, en su discurso. También dió cifras sobre la inversión de la inversión de 21 millones de dólares hecha a Chile por el Gobierno de los Estados Unidos.

### Datos espaciales inician "Nueva Era Meteorológica"

WASHINGTON 13 (UPI).— Cuarenta hombres de ciencia de 30 países, incluyendo la Unión Soviética, comenzaron hoy sus clases para aprender el arte de pronosticar el tiempo con información suministrada desde el espacio.

Los 40 visitantes están inscritos en el Primer Seminario Internacional sobre información meteorológica suministrada por satélites.

A pesar de que la Unión Soviética anunció proyectos en gran escala sobre construcción de estaciones meteorológicas espaciales, Estados Unidos es el único país que lanzó hasta la fecha satélites meteorológicos.

Webb dijo que el seminario demuestra que los Estados Unidos se proponen "aplicar prácticamente y compartir con todo el mundo —el conocimiento que adquiere como resultado de sus exploraciones en el espacio".

### Occidente propuso negociaciones para prohibir ensayos nucleares

#### EE. UU. Y GRAN BRETAÑA ENVIARON NOTAS A RUSIA

WASHINGTON, 13 (UPI).— Estados Unidos y Gran Bretaña propusieron hoy a Rusia la reanudación de las negociaciones sobre la prohibición de ensayos nucleares, sugiriendo para ello una fecha próxima al 28 del corriente. Pero EE. UU. notificó también que continuará realizando sus pruebas hasta que se firme un tratado.

Por medio de notas que fueron entregadas en Moscú, los dos "grandes" occidentales propusieron reanudar las conversaciones de Ginebra, que fueron interrumpidas el nueve de septiembre pasado, cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas debatía la cuestión de los ensayos nucleares. Con anterioridad, Rusia había iniciado la serie de ensayos que culminó con el estallido de la bomba de más de 50 megatones.

**PRUEBAS DE ESTADOS UNIDOS**

En declaración separada, el Departamento de Estado aclaró que tanto Estados Unidos como Gran Bretaña están dispuestos a reanudar las negociaciones aun cuando Rusia prosiga realizando sus ensayos. Pero se señaló que Estados Unidos "seguirá adelante con su propio programa de pruebas cuidadosamente circunscritas" hasta que se llegue a un acuerdo sobre un tratado que prohíba dichos ensayos.

Al mismo tiempo, Estados Unidos informó que Rusia ha provocado mayor cantidad de precipitación radiactiva en su actual serie de pruebas que la dejada por todos los experimentos realizados hasta el presente por las tres potencias occidentales. Agregó que los rusos parecen no prestar atención alguna a la preocupación de todo el mundo.

Estados Unidos no especificó si iniciará sus ensayos atmosféricos. Por el momento sólo realiza pruebas subterráneas, pero se prepara para cumplir pruebas atmosféricas si así lo exige la posición del país en la competencia de armas nucleares que tiene en tabalada con Rusia.

## EN EL CERRO BARON: 34 heridos al chocar un microbús con una casa

### El accidente ocurrió cuando la máquina cortó sus frenos mientras descendía hacia el plan de Valparaíso. — La mayoría de los heridos resultaron con lesiones leves

VALPARAISO.— Más de treinta heridos y dañado el balance de un accidente que ocurrió a las 14,30 horas de ayer, al cortar sus frenos un microbús que bajaba repleto de pasajeros desde el cerro Barón en dirección al plano de la ciudad. A no mediar providenciales circunstancias, el hecho pudo haber alcanzado caracteres aún más graves, ya que la máquina, perdido el control, fue a estrellarse con violento impacto contra un negocio de venta de pescado, ubicado en calle Portales 697.

Producido el accidente, se dio aviso de inmediato a la Asistencia Pública, cuyas ambulancias debieron cumplir varios pasajes para poder atender a los numerosos heridos. La nómina de las personas atendidas en la Asistencia Pública es la siguiente:

- Juan Alamos Ojeda, 32 años;
- Manuel Vargas Carrasco, 30 años;
- Eugenio Vergara, 21 años;
- Juan Hantton, 47 años;
- Basco, 43 años;
- Gustavo Concha, 44 años;
- Guillermo Silva, 26 años;
- Humberto Jaque, 13 años;
- Carlos Romero, 14 años;
- Enrique Martínez, 20 años;
- Victor Verón, 18 años;
- Raúl Vargas, 18 años;
- Alicia González, 28 años;
- Silvia García, 25 años;
- Sabina Zamora, 45 años;
- Glady Valenzuela, 22 años;
- Olga Cataldo, 30 años;
- Luisa Roux, 68 años;
- Berta Villarreal, 65 años;
- Juan Rebolledo, 16 años;
- Elvira Correa, 42 años;
- Eugenia Rivera, 58 años;
- Rosa Veloso, 19 años;
- Teresa Fernández, 22 años;
- Rosario Alcaraz, 34 años;
- Margarita Fuentealba, 26 años;
- Ana Guerrero, 36 años;
- Rosario Alcaraz, 34 años;
- Margarita Fuentealba, 26 años;

### Como interinos seguirán en sus cargos Intendentes

Se adoptó la medida mientras se hacen nombramientos definitivos

Doce Intendentes y 14 Gobernadores fueron confirmados en sus cargos en carácter de interino y el resto continuará en calidad de dimisionarios, hasta que el Ministerio del Interior curse los nombramientos definitivos.

El Subsecretario de la Cartera, Jaime Silva, explicó que la medida se adoptó, a fin de no entorpecer la marcha administrativa del país, puesto que por mandato constitucional (PASA A LA PAGINA 2)

### Leve estado de enfermedad aqueja a S.E.

El Presidente de la República concurre ayer a su despacho en la Moneda debido a una ligera indisposición.

Al respecto, la Secretaría General de Gobierno entregó el siguiente comunicado:

"S. E. el Presidente de la República padece de un leve estado infeccioso de origen colibacilar, y está siendo atendido por los doctores señores Renato Gazmuri, Luis Bisquert y Mario Alessandri."

Expresó el Ministro ante la Sociedad Geográfica de Chile lo siguiente:

"Señores: Agradezco a la Sociedad Geográfica de Chile su amable invitación a esta sesión inaugural de la Novena Semana de la Geografía, destinada al estudio de la reconstrucción y rehabilitación económica de la zona afectada por los sismos de mayo de 1960.

Estoy cierto que del provechoso cambio de ideas de los integrantes de las Comisiones de Estudio y del análisis de los valiosos informes científicos evacuados por especialistas de diversos países, habrán de resultar útiles conclusiones, y puedo asegurar que ellas ocuparán un lugar preferente en los planes gubernativos que tienen a la plena recuperación y desarrollo de las provincias de la zona sísmica.

**PROBLEMA COMPLEJO**

En las dos exposiciones que hice ante la Honorable Cámara de Diputados, sobre la labor del Gobierno en el período que siguió a los sismos de mayo, afirmé que pocas veces en la historia de nuestro país se habían presentado a la resolución inmediata de los servidores del Estado, problemas tan complejos y de tan difícil solución.

Diez provincias del territorio nacional habían sido arrasadas, dejando un trágico balance de muerte, desolación y desgracia.

Desde las primeras horas de la mañana del 21 de mayo de 1960, correspondió al Ministerio del Interior la tarea de coordinar y dirigir la acción de los diferentes servicios públicos y de numerosas entidades privadas. En su primera etapa, esta tarea estuvo dirigida, fundamentalmente, a proporcionar a los damnificados los elementos indispensables de subsistencia, a restablecer el funcionamiento de los servicios esenciales y a (PASA A LA PAGINA 5)



# Arquitectos Jacobsen y Germer hablan acerca de la nueva edificación en el vecino puerto

Origen de la resolución de dos grandes construcciones que ha resultado en Valparaíso la Constructora Habitacional Núñez-Ibaceta Soc. Ltda.

EN UNA JIRA por Valparaíso, tuvimos oportunidad de entrevistarnos con los arquitectos, señores Eric Jacobsen y Harold Germer de la firma del mismo nombre que tiene a su cargo la construcción del Edificio "Ruiz" en la Avenida Argentina y del futuro edificio "Luz del Pacífico". Las obras en referencia, son de propiedad de la Constructora Habitacional Núñez-Ibaceta Soc. Ltda. cuyo gerente es el señor Felipe Núñez Ibaceta.



A la izquierda, don Eric Jacobsen; al centro, don H. Germer, y a la derecha, el gerente, señor Felipe Núñez Ibaceta.

### LA FIRMA "JACOBSEN & GERMER"

La Constructora Habitacional, como decimos, entregó a "Jacobsen & Germer" la planificación de los edificios, que en base a los anuncios ha elegido en diversos diarios de Valparaíso y de esta capital, han venido despertando interés en el público y en los círculos de la construcción en el vecino puerto y en Viña del Mar, balneario que es teatro de un auge en la construcción de edificios para locales comerciales y departamentos residenciales en gran escala.

Damos como antecedentes de los entrevistados, que el ingeniero arquitecto señor Eric Jacobsen, perteneció por 30 años a la Empresa de los FF. CC. del Estado donde fue jefe de la oficina de arquitectura y el arquitecto señor Harold Germer desempeña una cátedra del ramo en la Universidad Técnica "Federico Santa María".

### EL PORQUE DE ESTOS NUEVOS EDIFICIOS

Nuestros entrevistados, señores Jacobsen & Germer, nos dicen: "El edificio "Luz del Pacífico" nació debido a la iniciación...

El terreno para la construcción, adquirido por la Sociedad "Núñez-Ibaceta Sociedad Limitada", en un deseo de contribuir al progreso y engrandecimiento de Valparaíso. Con tal objeto, se buscó un lugar adecuado en el puerto cerca de las vías de comunicación, para obtener mayor realce a la entrada por vía marítima al país y cuyo emplazamiento es sobre base rocosa que se prolonga del cerro Cordillera.

Este sitio ideal fue ubicado en la Avenida Errázuriz, una de las arterias principales de Valparaíso, frente al puerto para las dependencias, como Gobierno, Marítima, Superintendencia de Aduanas, Estación del Puerto y terminales de las líneas de omnibuses comunales, intercomunales e interprovinciales.

El edificio "Ruiz", de Avenida Argentina...

La planta baja, con su entresijo y sótano está destinada a locales comerciales, con amplios ventanales. Segundo, tercer y cuarto piso han sido dedicados a oficinas para profesionales, y todos los demás pisos están destinados a departamentos acogidos a las franquicias del Plan Habitacional, exentos de contribuciones por 15 años.

### EL EDIFICIO "RUIZ", DE AVENIDA ARGENTINA

La Constructora Núñez Ibaceta dará comienzo en primer término al edificio de 10 pisos con el nombre del rubro, y que estará ubicado en Avenida Argentina entre Rancagua y calle Ross, terrenos de su propiedad, y que situarán este nuevo y moderno edificio residencial en la Entrada Monumental de Valparaíso, a escasos metros de la Estación Barón.

## Atención Materno - Infantil



El primer piso del Consultorio N.º 2 del SNS, calle Ma...

## HOSPITAL AMBULATORIO MODELO DEL CONSULTORIO N.º 2 DEL SNS

Atendiendo toda clase de exámenes y atenciones médicas, se procura la rápida recuperación de los enfermos. Atiende a los enfermos-ley: asegurados del SSS...

Por IVAN RAMIREZ SILVA

### ATENCIÓN ESMERADA

A medida que el Dr. Taborga nos muestra los diferentes pisos del establecimiento, nos va señalando las atenciones que reciben los obreros, como ser los exámenes de Rayos X, donde una viejísimas máquina a la que cambió un tubo costó 1.500 escudos, pesa los posibles casos de enfermedades pulmonares; los exámenes de laboratorio de toda clase, que de realizarse en forma particular serían de un costo que una persona de mediana fortuna podría solventarlos y que son proporcionados gratis la atención dental, desde extracciones, obturaciones hasta placas, que se proporcionan a un costo de 16 escudos el juego y que en forma particular son de un valor de los 150 escudos; operaciones quirúrgicas que no precisan hospitalización; cardiología; fisioterapia; geriatría y la más importante, la atención materno-infantil, son las que reciben los obreros asegurados a través del Consultorio N.º 2 del SNS. En esta última atención se pagan subsidios maternos por 42 mil escudos mensuales por término medio.

### ATENCIÓN DOMICILIARIA

Por último, el Dr. Nicolás Taborga nos informa que las ambulancias recorren entre 150 a 200 kilómetros diarios en atención domiciliaria, llevando y trayendo a enfermos que no pueden trasladarse por sus propios medios. En esta forma atiende diariamente entre 35 a 40 asegurados.

### ENFERMO-LEY

El enfermo que es asegurado, que no tiene seguro, que no tiene seguro, que no tiene seguro...

## Importante fuente de divisas para exportación de manzanas

El Congreso Nacional de la Manzana se inicia el 21 del presente mes

La fumigación de la fruta exportada a los Estados Unidos, presentado al Ministerio de Agricultura, por el Dr. Rancall Latta, Entomology Consultant del U. S. O. M. permitirá conocer las posibilidades de aumentar o mejorar las exportaciones a EE. UU., al cumplir uno de los requisitos esenciales de los reglamentos norteamericanos, en el sentido de asegurar una fruta libre de parásitos que puedan introducirse en ese país.

### EL AREA DE LIBRE COMERCIO

Otro de los temas de mayor importancia que se abordarán en el torneo que se iniciará el 21 del presente mes en Curicó, será el que se refiere a las "Expectativas de la fruta chilena en la Zona de Libre Comercio". Este tema promete interesantes debates, por cuanto se trata de un asunto de gran actualidad. El informe central estará a cargo de un especialista del Instituto Agrario de Asuntos Económicos.



Señor Felipe Núñez Ibaceta, hijo, a cargo de la Constructora Habitacional Núñez Ibaceta, Sociedad Limitada de Valparaíso.

## Hace diez mil años el hombre habitó la zona norte de Chile

Conclusión de arqueólogos chilenos y extranjeros en el "Encuentro Arqueológico" de Arica

"Tal vez lo que más me impresionó en el "Encuentro Arqueológico Internacional", efectuado en Arica bajo los auspicios de la Junta de Adelanto de esa ciudad y la Universidad de Chile, en la última semana de septiembre recién pasado, fue la información que dio el arqueólogo boliviano Carlos Ponce Sanguines, sobre el Instituto y Laboratorio, que se ha instalado en pleno terreno arqueológico de Tiahuanaco. Este centro de investigaciones cuenta con los instrumentos más modernos para hacer investigaciones. Lo admirable es que, a pesar de las dificultades económicas que pasa el país hermano, y casi sin recursos del extranjero, ha podido iniciar este país de gran interés científico. Mucho de la prehistoria del norte de Chile saldrá a luz con las investigaciones que se están haciendo en el altiplano boliviano", declaró para LA NACION Carlos Munizaga Aguirre, jefe de la Sección Antropología del Instituto de esa especialidad, de la Universidad de Chile.

Asistieron al "Encuentro Arqueológico", Carlos Munizaga y Bernardo Berdichevsky, jefe del Instituto de Investigaciones Antropológicas de la Universidad de Chile; Grete Mostny, del Museo de Historia Natural; Jorge Iribarren, jefe del Museo de La Serena; Padre Le Paige, del Museo de San Pedro de Atacama; Spahn, del Museo de Calama; Diebner, Alvarez, Ponce y Chacón, arqueólogos de Arica; Guillermo Lumbreras, de San Pedro de Atacama; el arqueólogo boliviano Ponce Sanguines, especialista en Tiahuanaco, los consideró en esa cultura, lo que estuvieron todos de acuerdo, agregó el investigador chileno. La belleza de los vasos de oro macizo, produjo gran impresión a los arqueólogos extranjeros.

"Por último, se llegó a la conclusión que la denominación de "atacamitas" para las culturas del norte de Chile debe de ser manejada con cuidado por tener esa región una serie de culturas diversas. "Atacamitas" es aceptado únicamente como designación de una región geográfica, y no cultural."

## Hoy vuelve "El Tigre" a escena en el Caupolicán

Veintidós líderes estudiantiles y sindicales del Japon, especialmente seleccionados, comisionados por el ex Primer Ministro Kishi y otros líderes japoneses, llegaron hoy a Santiago para reforzar el avance ideológico del Rearme Mundial encabezado por la obra teatral japonesa "El Tigre". Estos estudiantes tomaron parte en los tumultos antinorteamericanos el año pasado que provocaron la cancelación de la visita del Presidente Eisenhower al Japon. Fueron recibidos en el aeropuerto de Los Cerrillos en una ceremonia llena de color que

## Nadie le quitará lo bailado...

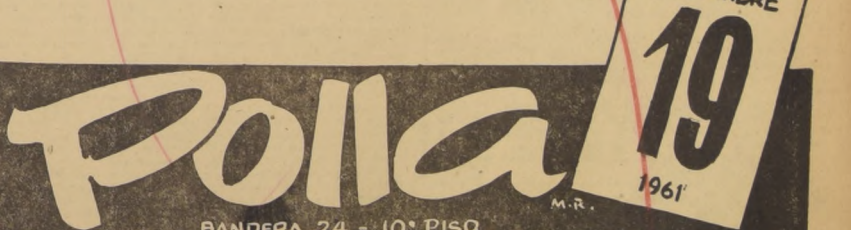


Rosa Valdés de Contin, Agente General de Propaganda

con los 200 mil escudos

2 TERMINACIONES Y CENTENAS

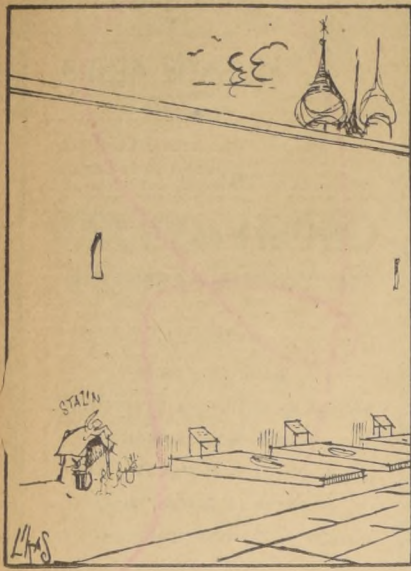
¡TEN UN BOLETO ESTA SU FORTUNA!



¿Quiere conocer la historia de su número favorito? Recorte el cupón y envíelo a Casilla 1589. Santiago o dirijase personalmente a Bandera 24, 10º Piso, Sección Estadística, se le proporcionará todos los antecedentes que Ud. desee conocer sobre su número favorito.

Form with fields for Nombre, Dirección, Boleto N°

"Animita"



Quinto Concierto Latinoamericano

Por PABLO GARRIDO

En la quinta fecha del "Ciclo Latinoamericano" de la Orquesta Filarmónica de Chile...

asunto "nuevo" para las agrupaciones orquestales chilenas...

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Homenaje a la URSS

Salir los domingos con mi hijo Anasforo es mucho más entretenido que ir a la matina...



tempos del Frente Popular, y nos dijo "Coloquemos este paréntesis, camaradas...

Así que yo fui a parar a la mitad de la platea, entre un viejo que roncaba como motoneta...

Entonces yo la empecé a parar que estábamos en un mitin comunista...

Después llegó el momento de los discursos, y ahí se armó la batahola...

Yo ahí me entusiasmé y grité: ¡Viva Neruda, y viva Stalin!

Pero antes que alcanzara a seguir con Molotov y Voroshilov...

Esos me pasé por meterme a comunista, sin estar suscrito...

LA NACION

Inversiones del Sector Público

En la exposición del Ministro de Hacienda ante la Comisión Mixta de Presupuestos...

Es el que se refiere al monto de las inversiones del Sector Público...

Según el Plan Decenal, el Sector Público debe invertir, en los años 1961 y 1962...

Según los Presupuestos de Capital, en 1961 se habrán invertido...

Sobre un volumen global de inversiones, que sobrepasa de los 960 millones de escudos...

Si se consideran ahora estas inversiones en cada uno de los sectores de la producción...

Así ocurre, por ejemplo, con las inversiones en transportes, que es uno de los principales rubros...

El Plan consultaba, para este sector, \$ 126.200.000 y \$ 142.100.000 en los años 1961 y 1962...

Mayor — como en este caso — o menor — como en otros —, la inversión real guarda una estrecha relación...

Y esto es, precisamente, lo que interesa y conviene a la nación.

A orillas del Río de la Plata

Hace algunos días encontré en Buenos Aires a un chileno curioso...

Por un decreto gubernativo se ha dispuesto la reorganización administrativa de Yacimientos Petrolíferos Fiscales...

Habia de nuestro país con sincero orgullo, y de Argentina, donde tiene radicados sus intereses...

El Gobierno ha levantado algunos impuestos que pesaban sobre la exportación de granos...

Legó ya a su término, en medio de una protesta general de todo el mundo...

No obstante ello, el peso del total autoabastecimiento, y seguramente, la posibilidad de exportar excedentes...

En fechas recientes, personal gubernativo ha tenido oportunidad de concurrir a diversos actos públicos...

Nos referimos a la entrega de Premios de Seguridad, acordados por el Consejo Interamericano...

El Ministro del Trabajo, primeramente, tuvo ocasión de concurrir al acto de la entrega de la honrosa distinción...

Antonio Prieto, el cantante chileno que ha conquistado Buenos Aires...

Ultimamente correspondió al Ministro de Salud Pública, Benjamín Cid Quiroz...

Los poetas son más versátiles que los simples políticos. Si se trata de explicar lo inexplicable...

Tal debe haber sido la causa para que ninguno de los años los temas del marxismo chileno se presentara en el acto de homenaje a la URSS...

No hay que ser psicólogo de dichos dirigentes no se atrevían a usar de la palabra evidente...

Ellos, al igual que Nikita Khrushchev, tenían que explicar por qué, de la noche a la mañana...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...

El levantamiento de los impuestos a las exportaciones — retenciones son llamados — constituye prácticamente los últimos cartuchos de la artillería estatal...

Esta situación del país no comulga tan fácilmente con ruedas de carreta como el soviético, acostumbrado a un largo entrenamiento de servilismo...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...

El levantamiento de los impuestos a las exportaciones — retenciones son llamados — constituye prácticamente los últimos cartuchos de la artillería estatal...

Esta situación del país no comulga tan fácilmente con ruedas de carreta como el soviético, acostumbrado a un largo entrenamiento de servilismo...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...

El levantamiento de los impuestos a las exportaciones — retenciones son llamados — constituye prácticamente los últimos cartuchos de la artillería estatal...

Esta situación del país no comulga tan fácilmente con ruedas de carreta como el soviético, acostumbrado a un largo entrenamiento de servilismo...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...

El levantamiento de los impuestos a las exportaciones — retenciones son llamados — constituye prácticamente los últimos cartuchos de la artillería estatal...

Esta situación del país no comulga tan fácilmente con ruedas de carreta como el soviético, acostumbrado a un largo entrenamiento de servilismo...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...

El levantamiento de los impuestos a las exportaciones — retenciones son llamados — constituye prácticamente los últimos cartuchos de la artillería estatal...

Esta situación del país no comulga tan fácilmente con ruedas de carreta como el soviético, acostumbrado a un largo entrenamiento de servilismo...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...

El levantamiento de los impuestos a las exportaciones — retenciones son llamados — constituye prácticamente los últimos cartuchos de la artillería estatal...

Esta situación del país no comulga tan fácilmente con ruedas de carreta como el soviético, acostumbrado a un largo entrenamiento de servilismo...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...



PABLO NERUDA

to de tener que referirse al juicio moral contra el ex idolo no sin antes condenar al capitalismo...

El sistema de colaboración entre el público y las autoridades funciona de la manera siguiente: el Gobierno ofrece el material prefabricado...

Esta sala de clase de este tipo ha obtenido un premio internacional de arquitectura durante la Exposición Internacional...

El sistema de colaboración entre el público y las autoridades funciona de la manera siguiente: el Gobierno ofrece el material prefabricado...

Esta sala de clase de este tipo ha obtenido un premio internacional de arquitectura durante la Exposición Internacional...

LOS MARTES DE NATHANIEL YANEZ SILVA:

Recuerdos de Roberto Peragallo



Uno de los hombres que me impresionó más en mi vida...

En Argentina, con su régimen federal, las provincias son autónomas. Tienen sus propios "presidentes"...

En fechas recientes, personal gubernativo ha tenido oportunidad de concurrir a diversos actos públicos...

Nos referimos a la entrega de Premios de Seguridad, acordados por el Consejo Interamericano...

El Ministro del Trabajo, primeramente, tuvo ocasión de concurrir al acto de la entrega de la honrosa distinción...

Antonio Prieto, el cantante chileno que ha conquistado Buenos Aires...

Ultimamente correspondió al Ministro de Salud Pública, Benjamín Cid Quiroz...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...

El levantamiento de los impuestos a las exportaciones — retenciones son llamados — constituye prácticamente los últimos cartuchos de la artillería estatal...

Esta situación del país no comulga tan fácilmente con ruedas de carreta como el soviético, acostumbrado a un largo entrenamiento de servilismo...

Como nuestros dirigentes críticos están tan comprometidos con el estro de los rusos en el servil adorado al dictador...



BUZON DEL DIABLO

CON ODA Y TODO Los camaradas le encargaron a Pablo que le sacara el cuerpo a Stalin...

Los premios de seguridad, por tanto, son galardones que honran y son reconocimientos de la opinión pública...

En China comunista la "barrera roja" se resalta amarilla no más?

# Comunicación de sangre recibirá hoy Cruz Roja en la Plaza de Armas

## Ayer se efectuó acto en Día de la Cruz Roja Juvenil

La realización del "Día de la Enfermería" y el desarrollo del programa de la "Cruz Roja Chilena", en la Plaza de Armas, en la mañana de hoy, se celebró el acto en el Día de la Cruz Roja Juvenil. En esta oportunidad hizo uso de la palabra el Director de ese organismo juvenil, Dr. Andrés Sosa Puentes, en cuyo discurso se refirió a la labor y finalidad de la Cruz Roja de la Juventud y los alcances que tiene en la vida escolar, cultural y social del alumnado del país. En seguida habló María Luisa Torres, presidenta del Comité de Enfermeras, quien procedió a tomar la promesa de servicio de los nuevos cadetes que ingresaron a la entidad y a continuación el alumno Ramón Alvarado, en representación de los alumnos militantes en el organismo, habló sobre la benéfica influencia de la Cruz Roja en la vida social y escolar del estudiantado. Finalmente, el presidente de la Cruz Roja Chilena, Dr. Agustín Inostroza, que presidió el acto junto con Concejeros y Directores de la institución, exaltó la actividad desarrollada por el estudiantado chileno en favor de esta cruzada juvenil, tendiente a acrecentar la confraternidad humana.

El acto fue amenizado por el Coro de la Escuela Normal Santa Teresa.

# Armada actuó de acuerdo a disposiciones vigentes

## Trabaja con personal de marinería dos remolcadores, dice información oficial

Reyes y "Cortez" que recientemente prou con a disposición de la institución los Ampos fueron trasladados al mar por el vapor sueco "Baarn", desde Alemania, donde fueron destruidos. Se trata, quizá de la última internación a Chile de este tipo de nave, ya que en un futuro cercano los buques de guerra serán destruidos por la Armada (ASMA) los construirán en sus dependencias de Talcahuano. Para cumplir un plan que se pondrá en ejecución a comienzos del año próximo. Ambas embarcaciones están cargadas con útiles destinados a la Marina de Guerra.

# INVESTIGARAN EL PARO

La Dirección del Litoral y Marina Mercante anunció ayer a la Armada que iniciará las investigaciones correspondientes para aplicar las disposiciones vigentes en torno al paro efectuado por los obreros marítimos de Talcahuano.

# DE LA 1ª PÁG.

# ACTIVIDADES PARTIDARIAS

**ASAMBLA RADICAL DE LA SEGUNDA COMUNA REITERO SU ADHESION AL CEN**  
En sesión de este viernes último, la Asamblea Radical de la Segunda Comuna de Santiago ratificó su adhesión a la línea política fijada por el CEN. Antes de adoptarse este acuerdo, se escuchó al vicepresidente del Partido, Desiderio Arenas, quien ofreció una documentación cuenta sobre la labor realizada por la Directiva Nacional. En el debate intervinieron, además, el señor Arenas, los señores Pedro Arenas, Mario Matos y Bolívar Aparicio. Antes de finalizar la sesión, a la Asamblea se incorporaron 30 nuevos militantes, prestando la promesa de estilo. Todos ellos habían sido patrocinados por el ex regidor Wenceslao Morales y el ex diputado Luis González Olivares.

# COMISION DEL SENADO

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, en sesión celebrada en la mañana de ayer, despachó el proyecto que aplica la competencia de los Juzgados de Policía Local.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# Dentistas chilenos a Montevideo

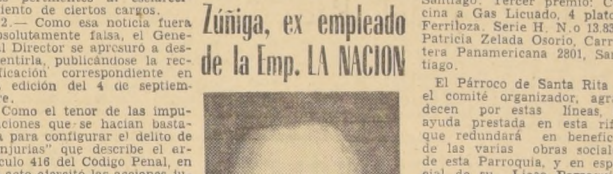


La delegación de dentistas chilenos que participará en el Congreso Internacional de Odontología, que se inicia en Montevideo, partido ayer, en el Comet 4 "Jet" de Aerolíneas Argentinas, con destino a la capital uruguaya. Más de veinticinco profesionales integran la delegación, de los cuales una parte de ellos aparece en el grabado.

# Anónimos detractores formularon acusaciones contra Carabineros

A raíz de publicaciones de prensa que informan de que la Contraloría General habría designado un Inspector con el objeto de que se constituya en la Dirección General de Carabineros para que investigue algunos cargos, de conveniencia y necesidad que se precise lo siguiente:  
1.- El día 30 de agosto último, un diario de esta ciudad publicó un artículo diciendo que la Cámara de Diputados había enviado un oficio al Organismo mencionado, a petición de uno de sus miembros, pidiéndole que designara un funcionario con el objeto de que practicara las averiguaciones pertinentes al esclarecimiento de ciertos cargos.  
2.- Como esa noticia fuera absolutamente falsa, el General Director de Carabineros, Arturo Queirolo Fernández, desmintió, publicándose la refutación correspondiente en la edición del 4 de septiembre.

# Falleció Carlos Zúñiga, ex empleado de la Emp. LA NACION



En la tarde de ayer falleció en Santiago Carlos Zúñiga Salinas, antiguo y meritorio empleado de la Empresa Periodística LA NACION, quien hace algún tiempo se había acogido a una mercedía jubilación.

# Empleo de ENDESA agradece ayuda de jefes y compañeros

El reconocimiento y agradecimiento para todas aquellas personas que hicieron posible que ENDESA, en un incendio, formuló ayer el empleado de Los Cuadros de la ENDESA, Feliciano Cepeda Hidalgo. En su nota entregada a LA NACION, expresa:

# COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO

Mañana, de 11 a 13 horas, sesionará la Comisión Mixta de Presupuesto, que preside el presidente en ejercicio del Senado, doctor Isaura Torres.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# Los Diputados

Los Diputados Jorge Lavandero y Esteban Leyton renunciaron a sus cargos de Jefe del Comité del PADENA en la Cámara. Los dos parlamentarios sostienen que no tienen garantías para desempeñar esos cargos, pues, a su juicio, la Corte de Apelaciones les habría desautorado por el solo hecho de ocuparlos, en circunstancias que la responsabilidad por la declaración que motivó la petición de desautoración debería ser colectiva.

# Renunciaron Comités del PADENA en la Cámara

Los Diputados Jorge Lavandero y Esteban Leyton renunciaron a sus cargos de Jefe del Comité del PADENA en la Cámara. Los dos parlamentarios sostienen que no tienen garantías para desempeñar esos cargos, pues, a su juicio, la Corte de Apelaciones les habría desautorado por el solo hecho de ocuparlos, en circunstancias que la responsabilidad por la declaración que motivó la petición de desautoración debería ser colectiva.

# Kermesse organizan las comunas conservadoras

Los jueves próximos se efectuará en el Club Fernández Concha (Comuna 1263), la Kermesse organizada por las diez comunas del Partido Conservador, correspondientes al Primer Distrito, con el objeto de reunir fondos para la Pasqua de los Niños Pobres. A este acto han sido especialmente invitados los parlamentarios y sus familias, como asimismo, los regidores de la provincia.

# El Senado

También el Senado celebrará sesión ordinaria hoy, de 16 a 19 horas. Debe conocer, en quinto trámite constitucional, del proyecto que modifica la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República.

# Asamblea Radical de la Segunda Comuna reitero su adhesion al CEN

En sesión de este viernes último, la Asamblea Radical de la Segunda Comuna de Santiago ratificó su adhesión a la línea política fijada por el CEN. Antes de adoptarse este acuerdo, se escuchó al vicepresidente del Partido, Desiderio Arenas, quien ofreció una documentación cuenta sobre la labor realizada por la Directiva Nacional. En el debate intervinieron, además, el señor Arenas, los señores Pedro Arenas, Mario Matos y Bolívar Aparicio.

# De totalitarios acusan a dirigentes de Partido Democrático Nacional

El ex dirigente del Partido Democrático, señor Julio Corvalán Jauret, acusa a la lista al presidente del PADENA y del FRAP, señor Carlos Montero. En ella reclama por no haber sido incorporado a la Junta Ejecutiva del PADENA, los señores Pedro Torres Carrero, Eduardo Rivera Uribe y el mismo, denuncia, al mismo tiempo, a dicho partido, sosteniendo que "muchos de sus miembros se niegan u obstaculizan la democratización del Partido y negan el ingreso de sus directivos a los organismos del ex Partido Democrático". Señala que esos dirigentes pertenecen a la "Internacional Nueva", que en los diversos Estados fomenta "implantar regímenes del más burdo tipo totalitario, mediante modernas dictaduras que no cambiarán la estructura social existente, sino que establecerán una burocracia gerencial que hambreará y avasallará a los pueblos, privándolos de justicia social y progreso".

# Se iniciaran trabajos de monumento a don Pedro Aguirre Cerda

Con una sencilla ceremonia, que se efectuará el 24 de diciembre próximo, en Avenida Bulnes con Plaza Almagro, se iniciarán los trabajos de la erección del monumento a don Pedro Aguirre Cerda. Así lo informó ayer el presidente del Comité pro-monumento, senador Ulises Correa; luego de una reunión de dicho organismo, efectuada en el Senado.

# Comisión del Senado aprobó proyecto sobre Juzgados de Policía

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, en sesión celebrada en la mañana de ayer, despachó el proyecto que aplica la competencia de los Juzgados de Policía Local.

# Proponen otro impuesto a la minería del cobre

El diputado conservador Julio Subercaseaux presentó ayer una moción a la Cámara, en cuyo artículo 1º se dispone que "las empresas de la Gran Minería del Cobre pagarán un impuesto sobre las exportaciones de mineral de cobre de molibdenita y molibdeno puro, ascendente al 50 por ciento del valor promedio anual de las cotizaciones de esos commodities en las bolsas de metales de Nueva York y Londres y en base a los informes de las publicaciones comerciales especializadas de esos países".

# Tres proyectos del diputado M. Tagle

El diputado conservador por el Segundo Distrito de Santiago Manuel Tagle Valdés ha solicitado la inclusión en el convocatorio de tres proyectos de ley de que es autor.

# Empleo de ENDESA agradece ayuda de jefes y compañeros

El reconocimiento y agradecimiento para todas aquellas personas que hicieron posible que ENDESA, en un incendio, formuló ayer el empleado de Los Cuadros de la ENDESA, Feliciano Cepeda Hidalgo. En su nota entregada a LA NACION, expresa:

# COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO

Mañana, de 11 a 13 horas, sesionará la Comisión Mixta de Presupuesto, que preside el presidente en ejercicio del Senado, doctor Isaura Torres.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

# PROYECTO DE LEY

El Comité espera que el momento que inauguró el 24 de diciembre del año 1952.

## Su Refrigerador

CON GRANDES FACILIDADES  
TODOS CON UNIDAD IMPORTADA  
"TECUMSHE" 5 años de garantía

"MADMSA" 7 pies  
Eo 20 mensuales

"MADMSA" 9 1/2 pies  
Eo 28 mensuales

"MADMSA" 11 1/2 pies  
Eo 35 mensuales

"MADMSA" 14 pies  
Eo 45 mensuales

"MADMSA" 5 1/2 pies  
Eo 18 mensuales

"FENSA" MONTERREY 7 1/2 pies  
Eo 25 mensuales

"FENSA" ACAPULCO 5 1/2 pies  
Eo 20 mensuales

"FENSA" RIVIERA 9 1/2 pies  
Eo 30 mensuales

REFRIGERACION COMERCIAL. TODA LA LINEA DE 24 A 100 PIES CUBICOS

### Electro Radio SAN ANTONIO 339



LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 883 EFECTUADO EL 12 DE NOVIEMBRE DE 1961

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 46 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

Main table containing lottery results for various prize categories (e.g., 1.000 ESCUDOS, 500, 200, 100, 50, 20, 10, 5, 2, 1) and a detailed 'PROGRAMA DE PREMIOS' section at the bottom.

EL BOLETO N.º 42983

Salio favorecido con el Premio de 120 MIL ESCUDOS

A TODOS LOS BOLETOS CUYA TERMINACION SEA 3 LE CORRESPONDE

Eº 14.- AL ENTERO Y Eº 0.70 AL VIGESIMO

Sorteo N.º 883 efectuado el 12 de Noviembre de 1961



Programa de Premios section header

Table detailing the prize program, including categories like '1.º PREMIO MAYOR DE', '2.º PREMIO DE', etc., with corresponding prize amounts.

La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL - No se oirá reclamo alguno por sustracción, adulteración, destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

Beltrán Harsmendi González, Contador; Ante mí JOSE MATEO SILVA, Notario; CARLOS ROCCA BERKTOLOTT, Gerente.

CHILE. - Miércoles 15 de noviembre de 1961

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 19 EN AMBOS HIPODROMOS

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Para su compromiso internacional trabajaron Lily Pons y Galardón

Lily Pons y Galardón trabajaron en la pista del Club Hípico. A diferencia de como se acostumbraba a correr en esa pista, ambos ejemplares lo hicieron en sentido contrario, o como también se ha llamado a la "mano" del Chile.

Quien primero trabajó, por la pista de carreras cedida especialmente, fue Lily Pons, que para los 2.983 metros, una vuelta a la pista, más 540 metros, anotó 3 minutos 13 segundos, señalando para la primera vuelta, 2 minutos 41 segundos.

Por nuestra cuenta, nuestro reportero de cancha cronometró sólo una vuelta y 500 metros, es decir, 40 metros menos que el "oficial"; para esa distancia anotamos 3 minutos y 10 segundos clavados. En total, nuestro trabajo hace 2.943 metros.

En las primeras distancias Lily Pons fue acompañada por Damocles. Hicieron un recorrido juntos desde el poste de los 1.000 metros a los 2.000. En los 800 finales se "puso a su lado" Peñafiel.

Araya expresó a nuestro cronista, después del apriete: "La yegua se vio muy bien. Sólo al final me quiso buscar hacia afuera..."

"¿Cuánto está pesando en estos momentos...?" "¡Unos 56 kilos... estimo..."

Cincuenta y seis kilos, más cuatro que integrarían el "apero", en total, la hija de Licencioso aprontó con 60 kilos.

A las 10 horas y 15 minutos, es decir, media hora después de la defenestración del stud "La Bastille", ingresó también a la pista N.º 1 del Club Hípico, el potrero Galardón. En la misma pista, y después de posar para LA NACION, lo montó Rogelio Parodi, quien, por orden de Jorge Inda, se dirigió hacia el poste de los 500 metros, agregando que, después de entrar la vuelta completa, "parara" en la señal de los 700 metros; es decir: un apriete sobre vuelta y 200 metros que dan un total de 2.643. Para ese recorrido, el hijo de Roi d'Atout en Galardón, anotó 2 minutos 51 segundos con final de 12 segundos 3/5 para los últimos 200 metros.

En la primera vuelta —del poste de los 500 al de los 500 nuevamente— hizo 2 minutos 37 segundos 2/5.

También se le cronometró una vuelta de los 700 a los 700; es decir, la primera pasada por ese poste y la final, anotó para ese tramo 2 minutos 37 segundos 3/5, es decir, un segundo menos que en la vuelta de 500 a 500. Parodi trabajó con "yapa" al pupilo de Inda, ya que se equivocó de poste.

Tanto entrenador como látigo, también estaba presente uno de los propietarios, se manifestaron muy conformes con el ejercicio del nieto de Filibustero, que se nota en muy buenas condiciones.

El trabajo de Galardón solamente fue controlado por nuestro diario.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

INFORMACIONES GREMIALES

Asignación Familiar Obrera se nivela con la de los empleados en el cobre

Este beneficio lo consiguió el Ministro Hugo Gálvez, para los obreros de Potrerillos y El Salvador. Declaraciones sobre sus impresiones de regreso de los minerales (Por NIBALDO MELLA R.)

Ministro Gálvez se mostró satisfecho de la aceptación, por parte de los trabajadores, de la fórmula de arreglo que él había propuesto a las representaciones patronal y laboral el jueves pasado, en base a reajustes generales de sueldos y arriendos en un 15 por ciento.

Además, en este arreglo contempla —y por primera vez en Chile— la nivelación de la asignación familiar obrera a la suma líquida que por este mismo beneficio perciben los empleados particulares. Vale decir, 10 estudios 58 centésimos.

Noche, en una conferencia de prensa, el "Copper", está reflejando la nueva política de la Compañía, agregó el Ministro, por su parte: "Es una obra digna de todo elogio. Las causas de los obreros son iguales a las de los empleados y nada tienen que envidiarle a las mejores construcciones que tenemos en el barrio alto de la capital."

Señaló el Secretario de Estado que el propósito esta nivelación en vista de que la Compañía se negó rotundamente a aumentar las compensaciones de pulpería.

EN POTRERILLOS.—Dijo enseguida que su impresión es que este centro minero está muriendo lentamente, y prueba de ello es que allí están quedando sólo la fundición y las secciones de menor importancia. Además, recalcó que existen problemas habitacionales, especialmente para los solteros.

Los campamentos primitivos—dijo— son un tanto regulares, pero en todo caso superior a los de Potrerillos.

EL SALVADOR.—Sostuvo que la planta de este mineral es automática, modernísima, la que se puede calificar de excelente. "Es—agregó—una obra de ingeniería maravillosa. Añadió que su mecanización es perfecta y con controles electrónicos en muchos de sus sectores, de más vital importancia para su desenvolvimiento. Igualdad el lugar dedicado para que el trabajador se cambie y guarde su vestimenta."

Los campamentos primitivos—dijo— son un tanto regulares, pero en todo caso superior a los de Potrerillos.

EL HOSPITAL.—Señaló enseguida que está levantando el mejor y más moderno hospital en esta ciudad, el que contará con los adelantos más indispensables tanto en la sección maternidad como en el asistencial. Tendrá una capacidad muy superior a cualquiera de los establecimientos de esta naturaleza existentes en Santiago.

EN LAS ASAMBLEAS.—Informó asimismo, que en las asambleas que sostuvo con los trabajadores les dio a conocer el punto de vista del gobierno referente a los aportes que éste realiza de las utilidades de las Compañías, con el fin de que cada trabajador debe hacer frente a gastos de imprescindible necesidad. Además, les explicó que el aumento de la producción disminuye estas entradas, y por ende, provoca la competencia en el mercado internacional.

PETICIONES DE OBREROS.—Antes de regresar, el Ministro recibió peticiones en el sentido de mejorar el mecanismo de las compensaciones ante algunas asignaciones familiares, especialmente en aquellos casos en que algunos obreros viven lejos de ellos.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Table with 3 columns: Carrera, Distancia, and Hora. Lists various races and their scheduled times.

Table with 2 columns: Club Hípico and Hipódromo Chile. Lists names of participants and their respective clubs.

Postergada para el viernes reunión para tratar conflicto de Chuquicamata

Junta de Conciliación suspendió reunión de ayer en espera de un pronunciamiento de la Corte del Trabajo

Para el viernes próximo se quedará cerrada el proceso con el que se celebró ayer la Junta de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, para entrar a considerar el nuevo conflicto que afecta a los trabajadores del mineral de Chuquicamata con los representantes de la Chile Exploration Company.

La postergación se debió a que la Corte del Trabajo aún no expide su fallo referente a las apelaciones que le hicieron llegar ambas partes, en atención a no estar conformes con el fallo que se emitió en el dictamen de algunos puntos del dictamen en cuestión.

La reunión del viernes próximo se efectuará, a las 15 horas, bajo la presidencia de su titular, Carlos Espinoza Alister.

Deberán hacerse presentes en esta ocasión los representantes legales de la Compañía y las directivas sindicales, más los vocales de la Junta de Conciliación.

Los seis mil quinientos trabajadores de este centro minero solicitan, por término de su actual convenio, un reajuste de un 35 por ciento de salario, por los obreros, y de un 40 por ciento para los empleados.

El 20 del corriente deberá...



Cortas del Turf

TALABARERA tres años que estaba en el corral de Alejandro Castro, llegó al Segundo González.

EL CLASICO "Las Ocas" fue asegurado de la participación de agradecida, Pharahsimia y La Sin Envidia.

ABYDOS y Espadita, ejemplares que estaban al cuidado de Aquiles Petit en el Hipódromo Chile, se fueron al Club Hípico y fueron entregados a Héctor Godoy.

HIPODROMO CHILE

Carreras extraordinarias a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres.

Horario de atención al público: MARTES 14: Horario de costumbre. MIERCOLES 15: Se atenderá de 8.30 a 10.30 horas en las siguientes oficinas:

- HUERFANOS 757 AHUMADA 164 ALAMEDA 1460 TEATINOS 869

Estas oficinas recibirán apuestas desde la cuarta carrera. LA GERENCIA

HOMENAJE DE RECONOCIMIENTO POR JUBILACION DE LA MUJER

Socios del Sindicato Industrial de la Fabrica de Cero y Cables Aycaquer y Cia., rindieron un homenaje de reconocimiento al directorio del Departamento de Fomento de la Federación respectiva, que dirige doña Rosario Huerta, por las gestiones que realizaron para que fuese posible la obtención de la reciente ley promulgada que concedió mayores beneficios para la jubilación de la mujer obrera.

La expresión de agradecimiento dio motivo a una reunión de más de 500 personas, el sábado pasado, en los salones del Rosedal, paradero 18 de la Gran Avenida.

Los oradores rindieron calido homenaje a las dirigentas de la Federación, María Feila, Luisa Escobar y Rosario Huerta.

Especialmente invitados estuvieron presentes, el diputado José Musalem, representantes de la industria mencionada y los señores Edilio Ubbilla y Custodio Rojas, fundadores del Sindicato Aycaquer y Cia., además del dirigente de la Federación de este gremio, Augusto Zamorano.

Doña Rosario Huerta agradeció el homenaje de que fueron objeto las dirigentas. Formuló agradecimiento a todas las obreras, por su espíritu de unidad y de lucha. En otro acápite se benefició para la jubilación de la mujer obrera, un convenio que se había cristalizado la iniciativa y a Inés del Canto Bustos, presidenta de la Federación de las obreras del Comercio, que en un momento de acuerdo con las obreras en todas las gestiones del caso.

OTAN aumenta su poderío ante amenazas del bloque comunista

INFORME DEL COMANDANTE SUPREMO DE LA ORGANIZACION

PARIS, 13. (UPI).— El Comandante Supremo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), general Lauris Norstad, declaró hoy que para el 1.º de enero la capacidad combativa de las fuerzas de la alianza en Europa central habría aumentado en un 25 por ciento con rela-

ción a la existente cuando las potencias comunistas provocaron la crisis de Berlín, el verano último.

En una exposición ante la Séptima Conferencia Anual de Parlamentarios de la OTAN, Norstad agregó que aun cuando el aumento del poderío aliado resulta alentador, es "mu-

cho más" lo que debe hacerse muy pronto para enfrentar el desafío procedente del Este.

Los delegados a la Conferencia también recibieron un mensaje del Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, comprometiendo a su país para hacer de la OTAN una "comunidad de naciones por encima del temor a la derrota".

El mensaje presidencial fue leído por el Secretario de Ejercicio de Estados Unidos, Elvis S. Stahl, y su texto también señala:

"La utilidad de la alianza de la OTAN en el campo militar ha sido demostrada. La prudencia de la alianza de la OTAN como comunidad política todavía no ha alcanzado su máxima expresión."

Norstad, general de la aviación militar norteamericana que ejerce el cargo de Comandante Supremo en Europa desde 1956, afirmó que hasta el momento el aumento del poderío aliado, las 21 divisiones de la OTAN "tenían la eficacia de apenas más de 15 ó 16 divisiones de hombres, equipos y abastecimientos". Agregó que, según compromisos asumidos por los aliados, el total de divisiones llegará a 25 aproximadamente, pero que lo "que es más importante", todas las unidades tendrán capacidad plena de combate.

S Stahl también citó momentos del fortalecimiento militar norteamericano y criticó a ciertos aliados—que no identificó—por ser un producto de los rusos proporcionar a otras naciones a precios inferiores y en operaciones de permuta, entre ellas Uruguay y Cuba. Se trata de una pugna—afirmó—en la cual Estados Unidos debe contar con la resultada colaboración con sus aliados naturales, inclusive México y Venezuela.

Ablando en la sesión inaugural de la 41a. Reunión Anual del Instituto Norteamericano del Petróleo, el legislador demócrata predijo que "la ofensiva económica soviética triunfará o fracasará de acuerdo con la cantidad de petróleo que Rusia pueda exportar en cambio de otros productos que necesite" del exterior.

La Unión Soviética, señaló a continuación, que necesita maquinaria, herramientas y materias primarias y alimentos, y le es imprescindible exportar, vender algo en el extranjero, para poder satisfacer esas necesidades.

Monroey sostuvo que los rusos han vendido petróleo a precios inferiores a los del Mercado Mundial y efectuado transacciones con otras naciones con excedentes de producción. Actualmente, dijo en abono de su aserto, la Unión Soviética suministra a Cuba 10 por ciento del petróleo que necesita; a Uruguay, el 35 por ciento; a Finlandia, el 95; a Islandia, el 85; Egipto, el 55; a Afganistán, el 45; a Grecia, el 35; y a Túnez, también el 35 por ciento.

El Embajador de Etiopía, Tesfaye Gebre-Egzy, dijo al Consejo que Moise Tshombe está recibiendo ayuda material de los países que tienen intereses en el Congo. Señaló específicamente a Rhodesia. Señaló que allí podría comenzar a librarse una guerra contra las Naciones Unidas, aun cuando no tiene información concreta al respecto.

Las imputaciones de Gebre-Egzy fueron refutadas por el Embajador británico, Sir Patrick Dean, que negó la ayuda de Rhodesia a Katanga y afirmó que Gran Bretaña propicia la unidad de todo el Congo.

El Ministro de Relaciones Exteriores congoleño, Justin Bomboko, pidió a las Naciones Unidas que hagan una redada de mercenarios en Katanga.

En total—agregó—hemos convocado a unas 1,000 unidades adiestradas de nuestras fuerzas de reserva y un número mucho mayor puede ser llamado a servicio activo en corto plazo. También se han tomado medidas para aumentar aún más nuestro ya formidable potencial atómico y darle mejor protección por medio de plataformas, lanzamiento ocultas, relativamente invulnerables, móviles o fijas".

R. Varea, elegido Vicepresidente en el Ecuador

QUITO, 13. (UPI).— Amados miembros del Congreso, reunidos en sesión conjunta, eligieron hoy Vicepresidente de la República, en segunda votación, al teniente coronel Rafael Donoso. Donoso reemplazará en ese cargo a Carlos J. Arosemena, actual Presidente de la nación, por retiro de José María Velasco Ibarra.

Varea Donoso, de orientación "velasquista disidente", presidirá también el Congreso.

La sesión legislativa se inició a las 14.25, con asistencia de 38 senadores y 63 diputados, en tanto que a Alfredo Chiriboga, Gobernador, Vicepresidente de la República durante el tercer gobierno de Velasco Ibarra, correspondieron 15 y Carlos Andrade Marín, 14 y Alfredo Pérez Guerrero, 9.

Como la primera votación no dio a ninguno de los candidatos la mayoría reglamentaria, efectuó una segunda, entre los candidatos más votados, que consagró Vicepresidente a Varea Donoso, con 68 sufragios, contra 21 de Chiriboga y 8 en blanco.

Grandes festejos de Ghana para la Reina Isabel II

TAMALE, Ghana, 13. (UPI).— Por Alex Mac Intosh.— La reina Isabel II llegó hoy a Tamale, iniciando una gira de 1,600 kilómetros por el territorio de Ghana, y fue cordialmente recibida por miles de sus antiguos súbditos. Multitudes con vendos coloridos, grupos de canto y baile y cabezallas montadas a caballo esperaron a la reina, que vino en avión, acompañada de su esposo, el príncipe Felipe, y el Presidente de Ghana, Kwame Nkrumah. La comitiva viajó de Accra, la capital, y regresará allí mañana, para realizar una visita a Kusasi, otra ciudad del interior del país.

En Accra, la reina Isabel fue festejada durante cuatro días con desfiles, fiestas, cenas y jiras. Es la primera vez que la reina visita Ghana.

En Tamale, al norte del país, se celebró en honor de los visitantes un "durban", tipo de festival africano. Casi toda la población de la ciudad se volvió a la calle para aclamar a la soberana, que llegó a Ghana hasta que esta nación logró su independencia, en 1957.



QUITO, Ecuador.— El nuevo Presidente de Ecuador es fotografiado cuando fue arrestado el 6 del presente, por orden del entonces Presidente, José M. Velasco Ibarra, que fue posteriormente derrocado, tomando el mando del poder Arosemena. En los violentos disturbios perdieron la vida 34 personas. (Foto UPL.)

EL PETROLEO ES UN ARMA ECONOMICA DE LOS RUSOS

CHICAGO, 13. (UPI).— El senador A. S. Mike Monroey dijo hoy que los Estados Unidos están comprometidos en una "guerra petrolera" con la Unión Soviética.

"El petróleo es el arma principal de Rusia en la guerra económica" que se libra hoy día, agregó, por ser un producto que los rusos proporcionan a otras naciones a precios inferiores y en operaciones de permuta, entre ellas Uruguay y Cuba.

El petróleo es el arma principal de Rusia en la guerra económica que se libra hoy día, agregó, por ser un producto que los rusos proporcionan a otras naciones a precios inferiores y en operaciones de permuta, entre ellas Uruguay y Cuba. Se trata de una pugna—afirmó—en la cual Estados Unidos debe contar con la resultada colaboración con sus aliados naturales, inclusive México y Venezuela.

Ablando en la sesión inaugural de la 41a. Reunión Anual del Instituto Norteamericano del Petróleo, el legislador demócrata predijo que "la ofensiva económica soviética triunfará o fracasará de acuerdo con la cantidad de petróleo que Rusia pueda exportar en cambio de otros productos que necesite" del exterior.

La Unión Soviética, señaló a continuación, que necesita maquinaria, herramientas y materias primarias y alimentos, y le es imprescindible exportar, vender algo en el extranjero, para poder satisfacer esas necesidades.

Monroey sostuvo que los rusos han vendido petróleo a precios inferiores a los del Mercado Mundial y efectuado transacciones con otras naciones con excedentes de producción. Actualmente, dijo en abono de su aserto, la Unión Soviética suministra a Cuba 10 por ciento del petróleo que necesita; a Uruguay, el 35 por ciento; a Finlandia, el 95; a Islandia, el 85; Egipto, el 55; a Afganistán, el 45; a Grecia, el 35; y a Túnez, también el 35 por ciento.

El Ministro de Relaciones Exteriores congoleño, Justin Bomboko, pidió a las Naciones Unidas que hagan una redada de mercenarios en Katanga.

En total—agregó—hemos convocado a unas 1,000 unidades adiestradas de nuestras fuerzas de reserva y un número mucho mayor puede ser llamado a servicio activo en corto plazo. También se han tomado medidas para aumentar aún más nuestro ya formidable potencial atómico y darle mejor protección por medio de plataformas, lanzamiento ocultas, relativamente invulnerables, móviles o fijas".

FABRICA DE CONSERVAS "LA VEGA" S. A.

Autorizada por Decreto Supremo N.º 1847, de 29 de marzo de 1948; modificado por Decreto Supremo N.º 1606, de fecha 21 de febrero de 1955; N.º 6.663 de fecha 19 de julio de 1957, y N.º 7.997, de fecha 9 de junio de 1959.

Table with columns for BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1961, Ejercicio social comprendido entre el 1.º de julio de 1960 y el 30 de junio de 1961. It lists assets (ACTIVO) and liabilities (PASIVO) with monetary values in Chilean Pesos.

CUENTAS DE ORDEN

Table showing Cuentas de Orden (DEBE and HABER) with entries like Garantía del Directorio, Responsabilidad por Letras Descontadas, and Obligación Ley 7.600 (Corvi).

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Table showing Cuenta de Ganancias y Perdidas (DEBE and HABER) with entries like Amortizaciones, Gastos Generales Santiago, Gastos de Ventas y Embarques, and Remuneración y Gastos del Directorio.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS. Certificamos haber revisado el Balance y la Cuenta de Ganancias y Perdidas de la Sociedad Fábrica de Conservas "La Vega" S. A. y haber encontrado conformes sus cifras con las del Libro Mayor, al 30 de junio de 1961.

OSCAR REYES, Inspector de Cuentas; THOMAS GIBBONS, Inspector de Cuentas.

"OLIGARCAS DE ECUADOR UNIERON PARA DERROCARN"

VELASCO IBARRA ACUSA EN ARGENTINA

Buenos Aires, 13. (UPI).— El derrocado Presidente del Ecuador, Dr. José María Velasco Ibarra, regresó una vez más anoche al destierro en la Argentina.

Pues si, como cree, el gobierno argentino le ofrece un asilo político, Velasco Ibarra defendió en un momento de enfrenamiento.

Respecto a la política que se está llevando a cabo en el llamado Barrio Norte de la capital argentina, Velasco Ibarra defendió en un momento de enfrenamiento.

En sus primeras palabras a los periodistas argentinos dijo que "las envidias de los oligarcas, tanto de derecha como de izquierda, la ambición del vicepresidente (Carlos J. Arosemena), junto con los sectores católicos", fueron las principales causas de su derrocamiento.

"El problema que culminó con mi salida del Ecuador, es complejo y tremendo", agregó el ex Mandatario.

El ex Mandatario afirmó durante su conversación con los periodistas que la oligarquía y los partidos políticos de izquierda, gambro popular contaban con todos los medios publicitarios que desfiló sensiblemente el Gobierno. "Eso fue un grave error—dijo Velasco Ibarra—que se opusieron, mediante todo tipo de sofismas, creaba males sin tener la debida respuesta."

El ex Mandatario afirmó durante su conversación con los periodistas que la oligarquía y los partidos políticos de izquierda, gambro popular contaban con todos los medios publicitarios que desfiló sensiblemente el Gobierno.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

Se ignora por el momento si el ex Mandatario regresará a su país, pero se cree que se dirigirá a Chile o a Uruguay.

El mundo en las 24 horas últimas. (Resumen noticioso de United Press International).

- Ataques cubanos contra Betancourt. MIAMI.— La Radio Oficial de Cuba, lanzó hoy los peores denuestos contra el Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, con motivo del rompimiento de relaciones diplomáticas y consulares entre ese país y el Gobierno de Fidel Castro.
Violenta explosión en Italia. AVIGLIANA.— Una explosión destruyó hoy parte de una central de explosivos y productos químicos de Montecatini. Según los primeros informes, un trabajador murió y otros siete u ocho están lesionados.
Galo Plaza aceptó cargo. QUITO.— El ex Presidente de Ecuador, Galo Plaza, aceptó representar al Presidente actual de la República, Carlos J. Arosemena, ante el Programa de la "Alianza para el Progreso" del Presidente Kennedy.
Resultados finales en Portugal. LISBOA.— El Ministerio del Interior informó hoy que el jueves próximo se anunciará el resultado final oficial de las recientes elecciones que, reintegrará al Partido del Gobierno—Unión Nacional— ciento treinta curules en el parlamento.
Granada hirió a 23 militares. QUITO.— Veintitrés oficiales y soldados resultaron heridos de gravedad al estallar hoy una granada antitanque abandonada el martes de la semana anterior en el batallón Chimborazo, durante los sucesos que culminaron con la caída del Presidente José María Velasco Ibarra. El batallón se rebeló contra Velasco Ibarra, pero fue dominado tras cuatro horas de lucha.

FALTANDO A SU PROMESA, PABLO CASALS TOCO ANOCHE EN EE. UU.

WASHINGTON, 13.— (UPI).— El violoncellista Pablo Casals, uno de los músicos más destacados de la tierra y exponente viviente de la lucha por la libertad, regresó esta noche a la Casa Blanca, para amenizar y proporcionar inspiración al Presidente John F. Kennedy, y un nutrido grupo de destacadas personalidades.

Prisando ahora en los 84 años de edad, pero todavía reo de pensamiento y cuerpo, don Pablo hizo su primera visita a la mansión ejecutiva en 1964, cuando efectuó selecciones para el Presidente Teodoro Roosevelt. En aquella época su fama internacional como violoncellista genial databa apenas de cinco años atrás; esta noche regresó invitado por el Presidente y la Primera Dama, con el prestigio de un músico humanista, cargado de años, honores y tristezas.

Casals, el renombrado pianista Mieczyslaw Horowitz y el violonista Alexander Schneider fueron de los esposos Kennedy y sus 153 invitados un concierto en el Salón Oval—ahora decorado de blanco y oro—después del banquete ofrecido por el Presidente en honor de Luis Muñoz Marín, Gobernador del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y su esposa, con quienes don Pablo ha mantenido íntimas relaciones de amistad desde que se radicó exiliado en San Juan en 1956.

OSLO, 13. (UPI).— Millares de personas desfilaron en silencio esta noche por la calle principal de esta capital, Karl Johan, para protestar por la visita del Ministro de Defensa de Alemania occidental, Franz Josef Strauss.

La demostración, organizada por grupos calificados como filocomunistas, desfiló en torno al Parlamento y luego se dirigió a la plaza central de Oslo, donde se le unieron varios millares de personas más, para oír a una serie de oradores que atacaron la incorporación de Alemania occidental a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Los manifestantes llevaban cartelones en los que se leía: "No queremos a Strauss", "No deseamos ser protegidos por los militaristas alemanes". Strauss recibió bombas atómicas para el Bundeswehr, además de una enorme bandera con la leyenda: "El Comandante del Ejército de Alemania occidental fue sentenciado a 25 años de prisión por crímenes de Guerra".

Motoneta causó único accidente grave en Capri

CAPRI, 13. (UPI).— Esta famosa isla tuvo hoy un muerto en el primer grave accidente de tránsito de toda su historia.

El barrendero Angelo Bruno, de 41 años, perdió la vida al ser atropellado por una motoneta que conducía Giuseppe Somma, de 25, en una calle de Anacapri, la parte más alta de la isla.

El barrendero Angelo Bruno, de 41 años, perdió la vida al ser atropellado por una motoneta que conducía Giuseppe Somma, de 25, en una calle de Anacapri, la parte más alta de la isla.

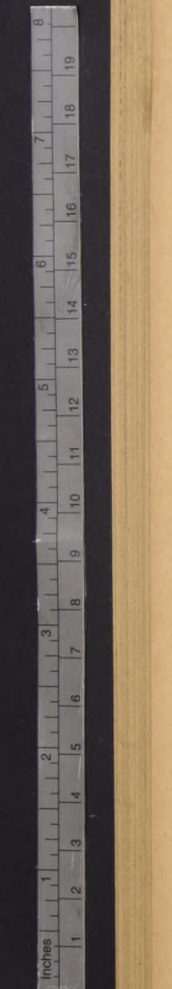
Maltrataron a pilotos de la ONU en el Congo

LEOPOLDVILLE, 13. (UPI).— Elementos del Ejército congoleño arrestaron a punta de bayonetas y maltrataron a 13 aviadores italianos al servicio de las Naciones Unidas el sábado en la provincia de Kivu, según trascendió hoy en fuentes informadas de la organización internacional.

El Gobierno Central de Congo se dispuso enviar mañana una delegación integrada por civiles y militares a Kindu, lugar del incidente, para procurar la libertad de los aviadores.

Se trata en este caso de las tripulaciones de dos aviones de transporte de carga que habían llevado vehículos ligeros de patrulla a las fuerzas mayas de ONU desatadas en Kindu. Los italianos estaban alojados en el campamento cuando se presentó un piquete de soldados congoleños de la guarnición de Stanleyville para arrestarlos.

FUNERARIA SAN ANTONIO. Atendida por EX-VENDEDORAS de la empresa de Pompas Fúnebres de la BENEFICENCIA PÚBLICA. Precios sin competencia Atención Día y Noche. SAN ANTONIO 473 - FONO 30893.





SEGUNDA SECCION

DIFICIL QUE LANDA ACTUE ANTE RUSIA

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional



El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional



Luis Landi. Lesión grave de la rodilla que le impide jugar contra los rusos.

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

El piloto rojo no puede calzar los zapatos de fútbol. Tobar, desgarrado. Carlos Campos sería el centroforward titular en el cotejo con los soviéticos. Hoy enfrenta la selección nacional

Gamberini, en una máquina preslada, 6º en Buenos Aires

Buena actuación le cupo al chileno Pablo Gamberini en la competencia internacional motociclistica "Gran Premio Ferruccio Gilera" disputado el domingo último en el Autódromo Municipal de Buenos Aires...

La Calera vibró con sus campeones



EL PUEBLO CALERANO SE VACIO EN LAS CALLES para recibir triunfalmente a los integrantes del equipo campeón del Ascenso Unión Calera. No menos de 15 mil personas se apretujaron para festejar a sus ídolos...

hasta el escenario levantado en su honor en el frente de la Municipalidad, de continuo fue frenado por la avalancha de hinchas que querían tocar a los cracks. El Alcalde, Roberto Ramírez Vásquez, abrió el acto de homenaje...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

La prueba se definió sobre 52 vueltas a la pista con un recorrido total de 203 kms. 443 mts., y fue ganada, en espectacular empate, por los argentinos Juan Carlos Salatino y Jorge Kissling...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...

En este evento y en las mismas condiciones que Gamberini, participó también el chileno Alfredo López de Valparaíso, que iba realizando una gran carrera hasta promediar la prueba...



La Comisión Campeonato resolvió hacer esta semana una sola reunión que corresponda a los cuartos finales del certamen...

De acuerdo a estos resultados los cuatro primeros lugares los ocupan los siguientes equipos:

1. Infantil, 1.º G. Cross (Invicto), 2.º U. Española y Santa U. Católica.

2. Infantil, 1.º G. Cross (Invicto), 2.º U. Española y Santa U. Católica.

3. Infantil, 1.º G. Cross (Invicto), 2.º U. Española y Santa U. Católica.

4. Especial, U. Católica, Ferrobádminton, U. Española y Colo Colo.

5. Especial, U. Católica, Ferrobádminton, U. Española y Colo Colo.

6. Especial, U. Católica, Ferrobádminton, U. Española y Colo Colo.

7. Especial, U. Católica, Ferrobádminton, U. Española y Colo Colo.

8. Especial, U. Católica, Ferrobádminton, U. Española y Colo Colo.

Tres campeones actúan en la próxima reunión

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

El campeonato nacional continuará el viernes en lugar de mañana, como se había programado. Copiapó no cesita ayuda. Por puntos derrotó Davey Moore al japonés Kazuo Takayama

Polla del Fútbol LA NACION REG. PROP. INT. N.º 16.522. CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA. NOVENA FECHA PARTIDO CLAVE. COLO COLO vs U. ESPAÑOLA.

LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO. Vespa. TENGALA HOY! DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTAS HAY UNO QUE LE CONVIENE A USTED.

R. Caparros ganó el Gran Premio Tandil de automovilismo

TANDIL, Argentina, 13. (UPI). El corredor argentino R. Caparros se impuso ayer en la prueba automovilística "Gran Premio Tandil Ciudad de Turismo", recorriendo los 573,6 kilómetros del evento en 3 horas 33 minutos un segundo un quinto.

Segundo, en la clasificación general resultó Juan Carlos Nabone, con 3 horas 38 minutos 55 segundos un quinto, y tercero Carmelo Galbato.

Caparros logró superar en el último circuito a Oscar Alfredo Gálvez, que era hasta ese momento el ganador por más de 2 minutos de ventaja, pero el popular "Agullicho" sufrió un serio desperfecto en su máquina cuando estaba a 15 kilómetros de la meta y debió abandonar.

Caparros logró superar en el último circuito a Oscar Alfredo Gálvez, que era hasta ese momento el ganador por más de 2 minutos de ventaja, pero el popular "Agullicho" sufrió un serio desperfecto en su máquina cuando estaba a 15 kilómetros de la meta y debió abandonar.

Caparros logró superar en el último circuito a Oscar Alfredo Gálvez, que era hasta ese momento el ganador por más de 2 minutos de ventaja, pero el popular "Agullicho" sufrió un serio desperfecto en su máquina cuando estaba a 15 kilómetros de la meta y debió abandonar.

Caparros logró superar en el último circuito a Oscar Alfredo Gálvez, que era hasta ese momento el ganador por más de 2 minutos de ventaja, pero el popular "Agullicho" sufrió un serio desperfecto en su máquina cuando estaba a 15 kilómetros de la meta y debió abandonar.

Caparros logró superar en el último circuito a Oscar Alfredo Gálvez, que era hasta ese momento el ganador por más de 2 minutos de ventaja, pero el popular "Agullicho" sufrió un serio desperfecto en su máquina cuando estaba a 15 kilómetros de la meta y debió abandonar.

Caparros logró superar en el último circuito a Oscar Alfredo Gálvez, que era hasta ese momento el ganador por más de 2 minutos de ventaja, pero el popular "Agullicho" sufrió un serio desperfecto en su máquina cuando estaba a 15 kilómetros de la meta y debió abandonar.

PRIMERA SELECCION METROPOLITANA PARA EL NACIONAL DE CICLISMO

Se hará el domingo próximo. La segunda el domingo 26, y la 3a. y última, el 3 de diciembre. Programa las 8 A. M. Luego, en la tarde, el campeonato de Chile de Ciclismo, empezará a moverse sus efectivos, dispuesto a retener una vez más el título.

En efecto, el comando directivo de la dirigente metropolitana del pedal, que preside Jorge Hidalgo, ya tiene listo el programa de selecciones, que hará entre el 19 de noviembre en curso y el 3 de diciembre próximo, para designar su equipo al Nacional de este año en Santiago.

PRIMERA SELECCION - Se hará el domingo próximo, con un programa en pista y en ruta. Las pruebas en pista tendrán por escenario el Velódromo de San Eugenio, y las en ruta, la Carretera Panamericana.

Por orden horario, los primeros en dirimir superioridad serán los "ruteros". Lo harán en la mañana, a partir de las 8 A. M.

El orden del programa es: RUTA - 8 A. M., Carretera Panamericana, 80 kms. contra reloj, individual. PISTA y llegada, frente a la Bomba Copec. PISTA - 3 P. M., Velódromo de San Eugenio, 1.000 metros, velocidad, hasta los cuartos finales; 2. 8.000 metros con cuatro llegadas, novicios; 3. 4.000 metros, persecución individual. Los 8 mejores tiempos, a la final, 4. 12.000 metros con 4 llegadas, IV categoría; 5. 50 kms., con 10 llegadas, individual.

La segunda selección tendrá lugar el domingo 26 del presente, y la tercera y última, el domingo 3 de diciembre, ambas, también, con programas de pruebas en pista y en ruta.

En esta noche prosigue en el gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, el Campeonato de Voleibol de Clausura, jugándose a partir de las 21 horas, los encuentros de Universidad de Chile-Deportivo Nacional, en reserva, varones, y Universidad Católica "A"-YMCA, en Honor, varones.

El resto de la programación de la segunda fecha es el siguiente: sábado, gimnasio Macabi, 19 horas, Universidad de Chile-YMCA, y 20, Macabi-Universidad Católica, ambos partidos correspondientes al certamen femenino Gimnasio U. Católica; 18.45 horas: U. Católica "B"-Stade Français, damas; 19.15, Audax Italiano-Vida Sana "B" Honor, varones; 20.15, Vida Sana-U. de Chile, Honor, varones.

EN TORNEO DE CLAUSURA JUEGAN YMCA-U. CATOLICA

Programa doble se cumple esta noche en el gimnasio "quayano" varez, figura del Campeonato Sudamericano Escolar.

REGIONAL - Puntero Falucén ganó a W. Müller. Interesante fue el desarrollo de la 18a. fecha del torneo regional de fútbol, que se jugó ayer.

En el partido principal, el puntero Falucén mantuvo tal condición al superar a Walter Müller en su cancha de Las Vicachas 3x2, en acciones estrechas, siendo la figura Vidanrossy, del ganador, que logró 2 goles.

Otros resultados: Aviación 4, Unión Limache 2; INSA 3, Comercio de Ilay Ilay 1; Huracán, de Lillole, 1, LAN-Chile 0; Lautaro, de Buin, 3, Andarivel 0; Unión A 5, Unión Cora 0. Finalmente, Bata, en su cancha de Peñafiel, superó a General Velásquez 3x1.

Con estos resultados encabeza la tabla de posiciones Fútbol, con 27 y 26 puntos.

Casacas DE TEMPORADA. Week-end, playa, campo, collera. PANTALONES lavables. Corte moderno. PRECIOS DE FABRICA. Visitenos sin compromiso, y será bien atendido. FABRICA A CANADIENNE AV. V. MACKENNA 171



PROMESAS ATLETICAS.— Un grupo de futuros atletas del nuevo club "Estadio Recoleta", que actuaron el domingo en su primer torneo interno, con marcas promisorias. Son chicos y varones, que están animando Eduardo Fontecilla, que mucho espera del entusiasmo de sus pupilos.

### Equipos de atletismo de la "U" irán a Concepción

El torneo de "Primavera" acusó superación de la UC. Buen puntaje del A. Santiago en cotejo con el club alemán. — Debutó el Club Estadio Recoleta. Marlene Ahrens en plena convalencia

(1) Por microbús del viernes en la tarde se trasladarán a Concepción, invitados por la Universidad penquista, los equipos de varones y damas que dirige Hernán Figueroa, para actuar en un interesante programa el sábado y domingo próximos. Los primeros son 16, y las segundas, cinco, con figuras como Miriam Yáñez, la recordwoman juvenil de bala y disco, a quien hay mucho interés en conocer, y Eliana Bahamondes, la aún recordwoman chilena de la bala, que ha vuelto exitosamente al foco. Los flamantes campeones del torneo de primavera, esperan cumplir una buena actuación que satisfaga a sus anfitriones.

(2) SIEMPRE EN EL TEMA UNIVERSITARIO hay que destacar que el puntaje conseguido por el conjunto masculino de los estudiantes católicos en el mismo torneo de primavera, fue el mejor de los últimos cinco años. El de las damas, por su parte, es el segundo en igual lapso, lo que destaca la intensa labor que se está realizando en firme trabajo de atletas y el entrenador Mario Lobos. Claro es, que como en el caso de la "U", esta faena debe alcanzar también al atleta netamente universitario, y que afronta importantes problemas.

(3) TORNEO ALEMÁN-CHILENO.— No nos referimos a la reciente competencia entre las selecciones germana y nacional. Sólo a la que anualmente se realiza por correspondencia, entre los equipos de Hassen-Kassel y Atlético Santiago, en el que este año ganó el primero, que envió los resultados de un torneo realizado en el Sportclub Chalotteburg. El chileno anotó los de su competencia con Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, en los que sumó 31.519 puntos contra 31.606 del club europeo. Hay que poner de relieve que estas cifras constituyen record para ambos clubes. Los registros más altos fueron: 58.31 pts. de

### BASQUETBOL: DECISIVA JORNADA EN EL TORNEO DE LOS SEIS

En Nataniel juegan esta noche, Unión Española-Ferroviario y Colo Colo-Palestino. Manuel Cuesta, presidente de la Unión, fue sancionado por Tribunal de Disciplina

(1) El invicto quinteto de Unión Española tendrá esta noche el rival de más cuidado en lo que va corrido del Campeonato de Los Seis, cuando enfrente en el Gimnasio Nataniel a Ferroviario. Los rojos que capitanea Mario Donoso han brindado las mejores actuaciones del certamen y es prácticamente al equipo más solvente de los que disputan este año el título de campeón de Santiago: juega y da espectáculo. Unión Española dejó en el camino a Sirio, Colo Colo y Luis Marambio, en cambio Ferroviario sólo pudo doblegar a Luis Marambio, para caer posteriormente frente a Palestino y Sirio.

(2) En el partido de fondo de la reunión doble, se miden los quintetos de Colo Colo y Palestino, en un encuentro de difícil pronóstico, toda vez que Palestino es el más cercano perseguidor de Unión Española y Colo Colo busca por todos los medios mejorar su baja campaña, que lo ha dejado casi sin ninguna opción a los primeros lugares. De ganar Palestino, jugará frente al equipo popular y vencer Unión en el preliminar, asistiríamos los jueves a una final muy esperada, entre los dos mejores cuartos de esta parte del torneo: Unión Española y Palestino.

(3) Berkeley Bute, figura de excepción en el campeonato, comanda la tabla de goleadores con 31 puntos, en tres partidos en empate de Taica, Zamorano, de Luis Marambio, tercero marcha Juan Lichnovsky, de Ferroviario, con 20, 4.º Luis García, de Sirio, con 18, 5.º Salomón Awad, también de Sirio, con 17. (4) La tabla de colocaciones señala: 1.º Unión Española, tres puntos, único invicto. 2.º Luis Marambio y Palestino, dos; 4.º Colo Colo, Ferroviario y Sirio, uno; Luis Marambio y Sirio han jugado cuatro encuentros, los cuatro equipos restantes, sólo 3. En la última fecha del torneo, a jugarse este jueves, se enfrentarán Luis Marambio con Sirio; Colo Colo con Ferroviario, y Unión Española con Palestino.

(5) El equipo panameño Guardia Nacional, que había anunciado visita a Santiago para fines de este mes, es casi seguro que no vendrá. La jira hasta nuestra capital se basaba en varios partidos que este equipo cumpliría en Lima, Perú, pero los mismos fueron cancelados por la Federación peruana, que prepara una prolongada tournée por Norteamérica. (6) Colo Colo, flamante campeón del Basquetbol femenino, no contó para su partido con Magallanes, a Ombelina, que tiene interés en enfrentarse a la Selección con uno de ellos, antes de viajar al sur del país.



JUAN LICHNOVSKY, principal figura de Ferroviario, equipo que esta noche enfrenta a Unión Española en decisivo match.

### Debutaron atletas de "Est. Recoleta"

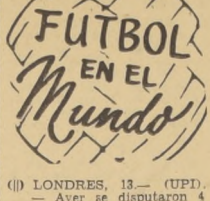
En plausible esfuerzo por abrirse camino en el atletismo, debutó ayer el nuevo club "Estadio Recoleta", que dirigió el semiconcursista internacional Eduardo Fontecilla. Lo hizo con un torneo en el mismo campo, en el que participaron numerosos competidores, damas y varones, varios con promisorias condiciones, a pesar que recién están calzando zapatillas.

Destacaron Mercedes Vásquez, 1.22 metro en alto y 9.19 metros en bala, y María Álvarez, 24.25 metros en disco. También Osvaldo Sepulveda en 400 metros planos, por intermedio de su entreañala Izquierdo Brod, Los helvéticos empataron a los 22 minutos de la segunda etapa, cuando el zaguro Schneider envió a red un tiro libre tomado por el puntero izquierdo Alemann, y definieron el match 5 minutos más tarde, al vencer su valla el zaguro sueco Oscar Bergmark.

Rusia debió luchar duramente con los entusiastas turcos. Los visitantes estaban ganando dos a cero a los 18 minutos de la etapa inicial, por obra del centrodelantero Gusev y del entreañala Izquierdo Mamukin. Los turcos, talentados por los 35.000 afi-

## Rueda final de Copa Rimer faltan 4 plazas por llenar

Doce equipos están clasificados para la jornada final del mundial del Chile, Brasil, Argentina, Colombia, Uruguay, México, Inglaterra, Alemania, Unión Soviética, Italia, Suiza y Hungría. — Nacional va 1.º en el fútbol uruguayo. — Sevilla goleó 5.2 a los bolivianos del Always Ready



(1) LONDRES, 13.— (UPD). — Ayer se disputaron 4 partidos eliminatorios con vistas al Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, y dos de ellos terminaron con grandes sorpresas.

Suecia subcampeón mundial tras de Brasil, en el torneo de 1958, debió resignar sus aspiraciones a repetir la hazaña en Chile, pues Suiza la venció por dos a uno en el match de desempate que sostuvieron en Berlín occidental, elegido como terreno neutral.

Francia, a su vez, que sólo necesitaba igualar para asegurar su participación en la serie decisiva del certamen, cayó ante Bulgaria por el mínimo score y ahora ambos países deberán jugar un tercer encuentro de desempate. Casablanca fue el escenario del tercer partido y allí España se presentó con sus mejores atletas, pero debió conformarse con vencer a Marruecos por un gol a cero. La Unión Soviética, por último, anotó dos veces frente a Turquía en sólo diez minutos de juego y ganó el grupo cinco, asegurándose el derecho a la serie final del certamen. Sin embargo, debió soportar una intensa presión turca y ceder un gol antes de poder retirarse victoriosa de Estambul.

Suiza volvió a exhibir su característica reacción de los momentos finales para conquistar el grupo eliminatorio número 1. Suecia abrió la cuenta a los 20 minutos, por intermedio de su entreañala Izquierdo Brod. Los helvéticos empataron a los 22 minutos de la segunda etapa, cuando el zaguro Schneider envió a red un tiro libre tomado por el puntero izquierdo Alemann, y definieron el match 5 minutos más tarde, al vencer su valla el zaguro sueco Oscar Bergmark.

Rusia debió luchar duramente con los entusiastas turcos. Los visitantes estaban ganando dos a cero a los 18 minutos de la etapa inicial, por obra del centrodelantero Gusev y del entreañala Izquierdo Mamukin. Los turcos, talentados por los 35.000 afi-



KADER FIROOD: técnico del equipo de Marruecos que pasó muchos apuros a la Selección de España. El 23 jugará la revancha en Madrid.

El equipo de Always Ready, de Liverpool, 9, y el de Sevilla, 12, en el match internacional de fútbol jugado esta noche en primer tiempo había ganado 4 a 0.

Sevilla pareció asegurar la victoria en el primer tiempo, pero en el segundo complementaria el empate reaccionó y anotó un gol. Oliveros abrió la cuenta de los locales a los minutos, rematando un tiro libre, y a los 23 minutos, volvió a vencer la valla del Real Santa Elena.

En la etapa complementaria, Espinosa, con un tiro libre, consiguió el quinto gol del Real Santa Elena, pero a los 27 minutos, volvió a vencer la valla del Real Santa Elena. En el equipo visitante destacó Ruiz, Espinosa, Di Merilo, en tanto que el Sevilla brillaron Maguregui y Diéguez.

### Segunda División. Libertador superó a "UE" en béisbol



PEQUEÑOS FUTBOLISTAS. SEGUNDO EQUIPO Infantil de Unión Forvenir, de Maullín, que está organizando un campeonato para equipos de Suñoa, con primera, segunda y tercera serie. Los activos organizadores esperan contar con la actuación de Barrío Unido, Rosta Renard, Las Estrellas de Yunis, Red Star, Orden y Patria, Tres Oriente, Victoria, Juvenil Palestino, Independencia y Los Alcones. Los pequeños que lucen su estampa en esta "pose" son: de pie, director técnico, René Benavides; Campos, Garabito, Maregatti, Villegas, Place, Ferraut y Millar, presidente del club. Agachados, Maregatti, Mallea, Benavides, Zúñiga y Flores.

### Dep. Sordo-Mudos aclara situación

El club Escuela de Sordo-Mudos, nos pide dejar constancia de que los puntos concertados entre su equipo de fútbol y el Deportivo Bules, no pudo realizarse por ausencia inexplicable del segundo, y como se había convenido.

### Francía ganó al campeón de ascenso

Un nuevo y consecutivo triunfo obtuvo el primer equipo de "Francia", en el torneo de la Asociación Unida de Fútbol, ahora sobre Unión Maristita, campeón de la división de ascenso de 1961. El score fue de 2 goles a 1, después de alternativas de mucho interés, en el que ambos conjuntos demostraron su capacidad en este torneo de clausura. El ganador formó con Pinto, Hidalgo, Pérez, Gallardo, Galleguillos, Rueda, Quinteros, Vergara, Hernández (Cap.), Rojas y A. Sehee. Goles de Hernández, uno de los scorers de la competencia.

### "Colonia El Peral" va para campeón

Una buena actuación ha tenido el primer equipo de Colonia El Peral en el torneo de fútbol del Servicio Nacional de Salud, al ganar la primera rueda, con posibilidades de ser campeón de 1961. Lo ha formado: Herrera, Villegas, Ortiz y Henríquez, Osorio, y Silva; Osorio, Díaz, Solano, Ortiz y Muñoz.

Polla del Fútbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA NOVENA FECHA PARTIDO CLAVE COLO COLO vs U. ESPAÑOLA

Polla del Fútbol LA NACION CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA NOVENA FECHA PARTIDO CLAVE COLO COLO vs U. ESPAÑOLA

Desde 1897 FARMACIA Andrade ALAMEDA 2002 - EST. CENTRAL Por más de 60 años atiende todos los días del año desde las 8 A.M. a 1 de la madrugada.

CASIMIRES "DON CHUNCHO" SANTO DOMINGO 1086 Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero. POR CADA CORTE, UNA OVEJITA DE REGALO. Entregue su cupón personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo, a CASILLA 6580

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTA PUBLICA VENTA DE MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS DE LA PLANTA DE ARIDOS DE LA INSTITUCION UBIQUADA EN OCHAGAVIA N.º 3013 SANTIAGO Se pone en conocimiento del público en general, que la institución ha dispuesto la venta de la maquinaria trituradora, separadora y lavadora, con agregados de repuestos y herramientas, instalada en su Planta de Extracción de Aridos, en Ochagavía N.º 3013, Comuna de San Miguel. Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en Oficina de Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat N.º 44, 4.º piso, de lunes a viernes, entre 14.30 y 17 horas. Las ofertas se reciben hasta el 22 de noviembre, a las 16 horas, en la sección referida. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

# PUNTAJES BAJOS, HASTA EL MOMENTO, EN LOS CUPONES DE LA 8a. FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA

Es indudable que influyeron algunos resultados inesperados. — El sábado próximo se entregarán los premios a los ganadores de la etapa que tuvo por Partido Clave la goleada de U. Católica sobre Wanderers.

El próximo sábado conoceremos a los ganadores de la Polla del Fútbol de LA NACION, por sus aciertos en los encuentros de la 8a. fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional, División de Honor, y que tuvo por Partido Clave el triunfo fácil de Universidad Católica sobre Wanderers, por 4 a 1.

Rueda ha sido postergada, como se sabe, para el sábado 25 y domingo 26, en atención, precisamente, al match Chile-Rusia. De manera que los concursantes de la Polla del Fútbol podrán enviar sus cupones hasta el 25, a las 14 horas.

Destacados artistas de la capital animarán el acto por Enrique Corral Pacheco. En el momento de la entrega de premios se dará lugar a la exhibición del ilusionista Richard Sney, a quien se ve en el escenario conversando con el público, antes de dar comienzo a sus pruebas. El sábado próximo, como de costumbre, tendrá lugar la entrega de premios correspondiente a la 8a. fecha de la Segunda Rueda. Nuevos números artísticos darán mayor realce al programa.



En la 7a. fecha de la Polla del Fútbol de LA NACION, una camisa fina de Almacenes... Le hace entrega del vale correspondiente el ilusionista Richard Sney, de notable actuación en el acto de la entrega de premios.

## DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industria, de la Dirección de Industria y Comercio, solicitando se les conceda patentes de invención, por las materias que se indican:

- 846-61 VICTOR HUGO ZEISS BRUNELL, de Santiago. — "Aparato de propagación luminosa que se proyecta, mediante puntos perforados en una cinta en movimiento, a través de un cristal curvado."
- 847-61 HYGRADE FOOD PRODUCTS CORPORATION, de Norteamérica. — "Procedimiento para formar filamentos múltiples continuos de vidrio en cuerpos de forma predeterminada."
- 848-61 OWENS - CORNING FIBERGLAS CORPORATION, de Norteamérica. — "Método mejorado para formar filamentos múltiples continuos de vidrio en cuerpos de forma predeterminada."
- 849-61 OWENS - CORNING FIBERGLAS CORPORATION, de Norteamérica. — "Mejoras en la producción de fibras de vidrio, a partir de materiales minerales."
- 850-61 LLOYD'S PACKING WAREHOUSES (HOLDINGS) LIMITED, de Inglaterra. — "Aparato para el manejo mecánico de cargas."
- 851-61 DAVID LIBERMAN, de Francia. — "Procedimiento de obtención de un derivado azufrado de ácido isocotónico."
- 852-61 FARENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania. — "Un procedimiento para la elaboración de piezas moldeadas de polícarbonatos, termoplásticos de elevados pesos moleculares, notablemente provistos de tensión."
- 854-61 ALUMINIUM - INDUSTRIE - AKTIEN - GESELLSCHAFT, de Suiza. — "Procedimiento para el revestimiento de las paredes de la cuba catódica de una celda para la fabricación de aluminio."
- 855-61 RAPPERSBRUKENS SERVICEAKTIEBOLAG, de Suecia. — "Método y dispositivo para modular un brusco cambio de dirección de una banda de papel en marcha, a fin de afectar a las propiedades de trabajo del papel, y el papel tratado por dicho método."
- 856-61 CHEAS, PPIZER & CO., INC., de Norteamérica. — "Un procedimiento para preparar una composición alimenticia para animales que estimula su crecimiento y que contiene una sustancia atóxica."
- 857-61 JOSE MUÑO PALERMO, de Uruguay. — "Mejoras en aberturas de tipo corchizas."
- 858-61 B. BRAUN, de Alemania. — "Cánula para inyecciones, especialmente para infusiones a goteo de larga duración."
- 859-61 RESEARCH ENGINEERING & MANUFACTURING INC., de Norteamérica. — "Nuevo dispositivo automatizado formador de hilos de atornillamiento por deformación, y procedimiento para su fabricación. (Mejoras a la Patente N.º 17.055) ITALIA, SOCIETA' FARMACIUTICI ANONIMA, de Italia. — "Nuevo procedimiento para preparar 3-metoxi-2-sulfapirazin y otros derivados de pirazina."
- 861-61 COMPANIA SALITRERA ANGLOLAUTARO, SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. — "Procedimiento nuevo y útil para obtener ácido bórico."
- 864-61 COMPANIA SALITRERA ANGLOLAUTARO SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. — "Procedimiento nuevo y útil para obtener salitre granulado."
- 865-61 COMPANIA SALITRERA ANGLOLAUTARO SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. — "Procedimiento nuevo y útil para obtener yodo de más de 99,6 %."
- 866-61 COMPANIA SALITRERA ANGLOLAUTARO SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. — "Procedimiento nuevo y útil para tratar los finos de calleche."
- 867-61 COMPANIA SALITRERA ANGLOLAUTARO SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. — "Procedimiento nuevo y útil para clasificar finos de calleche y filtros por ciclón."
- 868-61 COMPANIA SALITRERA ANGLOLAUTARO SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. — "Procedimiento nuevo y útil para obtener carbonato de magnesio de soluciones provenientes de la planta de evaporación solar."
- 869-61 COMPANIA SALITRERA ANGLOLAUTARO SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. — "Procedimiento nuevo y útil que permita producir sulfato de sodio anhidro por evaporación solar."
- 870-61 COMPANIA SALITRERA ANGLOLAUTARO SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. — "Procedimiento nuevo y útil para recuperar sulfato de sodio anhidro de una mezcla de cloruro de sodio y astracarina."
- 871-61 F. HOFFMANN - LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza. — "Procedimiento para preparar nuevas sulfamidas de la serie pirimidina."
- 872-61 SANDOZ A. G., de Suiza. — "Procedimiento para producir compuestos heterocíclicos."
- 873-61 ODD FREDHEIM JOHNSON, de Noruega. — "Una válvula de reducción especialmente diseñada para sistema de suministro de agua."
- 874-61 SANDOZ A. G., de Suiza. — "Producción de nuevos compuestos diazoaspirínicos."
- 875-61 MANUEL CAMARADA RIVEROS, de Chile. — "Aparato protector del conductor, contra agresiones, de material transparente y colocado en el interior del vehículo."
- 877-61 R. GEIGY S. A., de Suiza. — "Nuevos herbicidas de la serie de la triacina."
- 879-61 BADISCHE ANILIN- & SODA-FABRIK A. G., de Alemania. — "Un procedimiento mejorado para impartir estabilidad, contra la acción del calor y del oxígeno, a las poliamidas lineales cuyas cadenas presentan grupos carboxámidos que se repiten continuamente."
- 881-61 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE POULENC, de Francia. — "Perfeccionamientos en válvula para aerosoles."
- 882-61 CALUMET & HECLA, INC., de Norteamérica. — "Tubo detector de filtraciones, preferiblemente del tipo con aletas integrales, y el método para fabricarlo."
- 884-61 JUAN LUIS CARVAJAL MUÑOZ, de Santiago. — "Dispositivo automático para estacionamiento de vehículos motorizados."
- 886-61 ROLL-DIE & MOLD DECORATORS, INC., de Norteamérica. — "Un procedimiento para la producción de un diseño invertido en la superficie completamente curvada que define la cavidad de un molde de inyección."
- 887-61 EZRA LEVIN, de Norteamérica. — "Método para tratar pescado, mediante ablandamiento previo antes de triturarlo."
- 889-61 AKTIEBOLAGET ELECTROLUX, de Suecia. — "Método y dispositivo para el control de la presión en aparatos refrigeradores por absorción."
- 890-61 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica. — "Perfeccionamientos en equipos de frenos para locomotoras."
- 891-61 STRUCTURAL ELECTRIC PRODUCTS CORP., de Norteamérica. — "Estructura para luz apropiada, para instalarse en pistas de aviones."
- 893-61 FARENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Procedimiento mejorado para curar el cromo."
- 894-61 ALBERTO VICTOR CONVALIA CHANCY, de Punta Arenas. — "Un regulador ajustable de velocidad para vehículos con motor de combustión interna, caracterizado por la combinación de un tractor centrífugo que rota en relación a la velocidad de las ruedas y una mariposa control del paso de gases, mediante un dispositivo que mantiene disponible toda la potencia del motor."
- 895-61 RODELINDO CASCINO MUÑOZ, de Santiago. — "Escala de acceso para vehículos de carga."
- 896-61 SANDOZ A. G., de Suiza. — "Producción de nuevos derivados de hidrazina."
- 897-61 FÉLIX PRAT, de Francia. — "Método y aparato para la fermentación de material orgánico de desecho, para su aprovechamiento como abono agrícola."
- 898-61 GUARDIAN S. A., de Perú. — "Perfeccionamientos en los mecanismos de la válvula de entrada de agua en estanques para retretes."
- 899-61 GUARDIAN S. A., de Perú. — "Perfeccionamientos en los mecanismos de las válvulas de entrada y salida de agua en estanques para retretes."
- 900-61 AMERICAN BRAKE SHOE COMPANY, de Norteamérica. — "Mejoras a la Patente N.º 19.816, referentes a una barra de soldadura de acero austenítico al manganeso."
- 901-61 AKTIEBOLAGET ELECTROLUX, de Suecia. — "Procedimiento activo para efectuar la descongelación en aparatos de refrigeración por absorción."
- 902-61 MERCK & CO., INC., de Norteamérica. — "Procedimiento para preparar telurio elemental con alto grado de pureza."
- 903-61 MONTECATINI, de Italia. — "Procedimiento para preparar colimetros elastoméricos, amortiguadores y de peso molecular elevado, de diolefinas no conjugadas y los copolímeros obtenidos."
- 904-61 MARI JURAJ PURETIC, de Norteamérica. — "Perfeccionamientos en guías mecánicamente accionadas, para izar redes a bordo de un barco pesquero."
- 905-61 SOC. NATALIO ORLANDINI & CIA., de Santiago. — "Un método mejorado para realizar el montaje de orijas en tarros destinadas a la fijación de asas para tomar o transportar dichos tarros."

Se da ampliación de plazo por las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

- 762-61 LEVOLOR LORENTZEN, INC., de Norteamérica. — 5 años más, para la Patente N.º 12.807, que fue concedida por: "Mejoras en tipos metálicos para cordones de persianas formado de una tira en U con corle seccional arqueado y extremo inferior cerrado en forma simétrica."
- 777-61 AGUSTIN DIAZ BORDEU Y ERNESTO WILLIAMS HERBST, de Santiago. — 5 años más, para la Patente N.º 12.368, que fue concedida por: "Elemento de construcción."
- 876-61 CHEMISCHE WERKE WITTEG, G. m. b. H., de Alemania. — 5 años más, para la Patente N.º 12.914, que fue concedida por: "Un procedimiento para la preparación de soluciones de drogas."
- 892-61 N. V. PHILIPS GLOELAMPENFABRIKEN, de Holanda. — 5 años más, para la Patente N.º 12.857, que fue concedida por: "Mejoras en zócalos para lámparas eléctricas tubulares provistas de dos casquillos."

Se da el presente aviso por los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la Oficina de Patentes de Invención, Teatinos N.º 50, 2.º piso. Santiago, 13 de noviembre de 1961. p. Ingeniero Jefe del Departamento de Industrias 14-15-XI-61



En la entrega de premios del sábado, fue de todo el agrado de la numerosa concurrencia la exhibición del ilusionista Richard Sney, a quien se ve en el escenario conversando con el público, antes de dar comienzo a sus pruebas. El sábado próximo, como de costumbre, tendrá lugar la entrega de premios correspondiente a la 8a. fecha de la Segunda Rueda. Nuevos números artísticos darán mayor realce al programa.

## Se acerca la fecha del Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION

Que se hará en combinación con la Polla Chilena de Beneficencia, al término del campeonato profesional. — Premios principales: una Furgoneta "Thames" y una Motoneta Vespa, de Nieto Autos, Avenida Bulnes 194

Se acerca la fecha del Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol de LA NACION, y que se hará en combinación con el sorteo correspondiente de la Polla Chilena de Beneficencia. El Gran Sorteo Final tendrá lugar al término del campeonato profesional.

Esta es la nómina oficial de los premios que entrarán al Gran Sorteo Final de la Polla del Fútbol: 1 Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194. 1 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194. 1 Radio RCA Victor. 1 Refrigerador "Royal Fris" de fabricación FEMSA. 1 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco. 1 Reloj pulsera "Tissot" automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco. 1 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30. 1 Máquina de coser "Sylvia" de la Casa Ordina, Alameda 2981. 1 Bicicleta "BH", española de Casa Ordina, Alameda 2981. 1 Cámara fotográfica "Agafar" de Casa Loben, Agustinas 1070. 1 Máquina de escribir marca "Triumph", de Dimacoff, Matías Cousiño 68. 1 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50. 1 Receptor "Victory", de Sintonía, San Antonio 711. 1 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reichsneider, Agustinas 1151. 10 Equipos de fútbol, completos (medias, zapatos, pantalones y bolso), obsequio de Alonso e Hijos, de Alameda 2915. 2 Juegos grandes de Taca-Taca, de la Fábrica de Juguetes Solís, José Joaquín Pérez 4885. 50 Gol King, el "Juego de Moda".

## La ADEC carece de canchas para torneo de básquetbol

La suspensión transitoria del torneo de básquetbol, por falta de canchas, será uno de los puntos de más interés que tratará el Consejo de la Asociación de EE. de Canas ADEC, en su sesión habitual de esta noche. El directorio dará cuenta en tal sentido de las gestiones efectuadas para solucionar el problema, esperando proseguir la competencia con los siguientes partidos que están pendientes: Sociedad Nacional de Agricultura con Dirección de Riego; Dirección de Obras Sanitarias con Caja de Previsión de Carabineros. ULTIMOS PARTIDOS DE FÚTBOL

**BUSES EXPRESOS**

SANTIAGO — LIGUA — CABILDO

SALIDAS SANTIAGO: 7.40 y 18 horas

REGADAS SANTIAGO: 10.40 y 20.15 horas

Informes: Puente 884 — Fono 86295

EMPRESA MENA

vuele por

**B.O.A.C.**

COMET

primero a

**LONDRES**

CENTRO IDEAL PARA COMPRAS Y DIVERSIONES Y CON LAS MEJORES CONEXIONES PARA EL MUNDO ENTERO

Consulte a su Agente de Viajes o a

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

UNIVERSIDAD DE CHILE

Hospital Clínico "José J. Aguirre"

Concurso Ley N.º 10.223.

Llámanse a concurso docente para proveer el siguiente cargo:

Servicio Dental:

1 Dentista Ayudante 1.º, Grado 3.º, con 2 horas.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 23 de noviembre de 1961, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont N.º 999.

LA DIRECCION

**MUEBLES**

LIQUIDAMOS

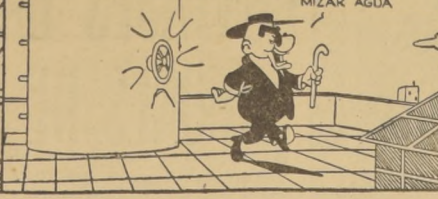
GRANDES REBAJAS. 20 MESES PLAZO.

Mueble Normando, Maño, Puro Livings, Comedor, Muebles suntuosos

**MUEBLERIA SUDAMERICA**

CATEDRAL 1053, STGO.

¡OJA! ¿HAY QUE ECONOMIZAR AGUA?



Autos, Camiones, etc.
Bomberos
PORTUARIA VENDO CAMIONETA Austin 61, A-70. Magnífica...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS de Quinta Normal. Bomba "Luis Dittmann". De orden del señor Director...

CUERPO DE BOMBAS DE SAN MIGUEL. Cuarta Compañía de formación "Bomba Uruguay". Por orden del señor capitán...

CONSEJOS UTILES
CONSULTORIO ASTROLOGICO. Sicológico. Resuelve sus problemas psicológicos, familiares...

ABOGADOS
SANCHEZ DEL POZO. Especialista en asuntos matrimoniales, sucesiones, testamentos...

MEDICOS
Doctora NARRABE. Ginecología. Obstetricia. Ginecología. Viena Mackenna N. 315. Fono 33912.

MECANICA DENTAL
Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas. CARRERA 1888. Monjitas 779. Tercer piso. 30-XI-61 G.P.

Judiciales y legales
NOTIFICACION - Ante Primer Juzgado Civil, Mayor Cuantía...

TERCERA COMPANIA DE BOMBAS de Santiago. "Union, Comercio y Disciplina". Bomba Cito a la Compañía...

OCASION POR VIAJE ACOPLADO. Viaje a Chile. Brigada de la Cruz 888. Paradero 812, Gran Avda. 14-XI-61 G.P.

ELIAS NEGRETTE. Juicio civil y comercial. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 83387.

RODRIGUEZ. Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 83387.

DR. HERMAN DEL PINO. Enfermedades de riñón, Constipación 2 y 4, Mac-Vial 150 o piso, Oficina 204. Teléfono 4190.

LUIS ALDUNATI. Practicante. Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliar. Valdivia 100, Oficina 100. Teléfono 80828.

TEJERA SANTANDER. Salvados Sanjuegos 2247. Telf. 9024.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. San Miguel, resolución 10 de noviembre de 1961...

DECIMA COMPANIA DE BOMBAS de Santiago. "Patria y Trabajo". De orden del señor Director...

PUERTAS ventanas, persianas, RE. C.I.D. entrega inmediata. C.I.D. entrega inmediata...

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE. Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 83387.

DR. LUIS RAMBECU. Médico-cirujano, señoras y niños. Constipación 2 y 4, Mac-Vial 150 o piso, Oficina 204. Teléfono 4190.

DR. GASTON RAMIREZ. Piel y subcutánea. Fono 63828.

SENORA PHERNY. Log Cochrane 114. H.O.C.G.P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. San Miguel, resolución 10 de noviembre de 1961...

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. San Miguel, resolución 10 de noviembre de 1961...

CUERPO DE BOMBAS DE SAN MIGUEL. Primera Compañía "León". De orden del señor Director...

CRATIFICARE DEVOLUCION postdomicilio extraviado Micro Portugal. Cuevas 1522, tel. 4600 3245.

RAQUEL KOGAN B. Abogada. Toda clase asuntos. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 83387.

DR. BENANI PARODI. Piel y subcutánea. Fono 52828.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. San Miguel, resolución 10 de noviembre de 1961...

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. San Miguel, resolución 10 de noviembre de 1961...

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. San Miguel, resolución 10 de noviembre de 1961...

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA. San Miguel, resolución 10 de noviembre de 1961...

DIRECCION DE VIALIDAD
PROVINCIA DE VALPARAISO
Solicitanse propuestas públicas para los trabajos de conservación y mejoramiento del camino TRONCAL...

PROVINCIA DE BIO-BIO
Solicitanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de SANTA FE a Diqun, sector kilómetro 1.900 al 4.200...

PROVINCIA DE BIO-BIO
Solicitanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de EL BOSQUE a LAJA, por la Colonia sector kilómetro 0.000 al 12.000...

PROVINCIA DE BIO-BIO
Solicitanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de RENECO a CALEDONIA, sector kilómetro 30.320 al 31.520...

PROVINCIA DE BIO-BIO
Solicitanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de TRES VIENTOS a LAS TRANCAS, sector kilómetro 1.600 al 2.412...

PROVINCIA DE MAULE
Solicitanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de CURANPE a CHOVELLEN, sector kilómetro 0.000 al 8.000...

DEPARTAMENTO DE MAQUINARIAS Y ADQUISICIONES
Se comunican a los señores proveedores que las propuestas públicas...

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS
SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
Se solicitan propuestas públicas para el suministro de arena...

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS
Solicitanse cotizaciones públicas de precios para la adquisición de GRUAS Autopropulsadas...

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECAREO VILLALBA SANCHEZ
A. PRAT 524 FON. 54652

Table with columns for material types and prices. Includes items like '2 x 0,85 N. 26', '2,50 x 0,85 N. 26', etc.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECAREO VILLALBA SANCHEZ
A. PRAT 524 FON. 54652

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

COLONIAS ESCOLARES
El Director Departamental de Educación Primaria, José María Domínguez, está gestando la formación de un Comité de Colonias Escolares de Escuelas Primarias...

Conchalí

CALLE GABRIEL PALMA
El Alcalde de Conchalí, Julio San Martín, se entrevistó con los vecinos y los industriales de la calle Gabriel Palma...

ALARGAR RECORRIDO DE LIEBRES

A petición del Comité Pro Adelanto de la Población "Miguel Rodríguez" el Alcalde de Conchalí, Julio San Martín...

Nuñoa

POBLACION "LOS GUINDOS"
El Comité de Adelanto de la Población "Los Guindos" se entrevistó con el Alcalde, José María Narbóna...



NUÑO A. Poblaciones de Peñalén. Con el voto favorable del Alcalde, José María Narbóna, y el de los regidores Carlos Caprioli y Jerónimo Saa...

San Miguel

ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA
En su local ubicado en la Avenida José Miguel Carrera 4153, el próximo jueves, a las 19 horas, la Cruz Roja efectuará la bendición de sus nuevos Equipos de Emergencia.

Renca

COLONIAS ESCOLARES
La Junta de Auxilio Escolar cursos para enviar a las Colonias Escolares al mayor número de estudiantes que a nández, hará una reserva de fondos y buscará nuevos recursos...

ARICA: Lago Chungara, nuevo centro salmonífero para el Norte
ARICA.— Después de un año de haberse sembrado ovos, traídos de los ríos de Lautaro (provincia de Cautín) por el doctor Luis Albornoz...

ARRIBE EL REINA DEL MAR
Procedente de Liverpool, arribó en la mañana de ayer la motonave inglesa "Reina del Mar", a bordo de la cual viajaba una gran cantidad de turistas...

EL "PORTUGUESA" VENCIO EN TACNA
Causando favorable impresión, el equipo brasileño de fútbol "Portuguesa" venció por dos goles contra cero, al equipo combinado de la ciudad de Tacna...

PRINCEPE FELIPE VISITARA ARICA
El Príncipe Felipe de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II de Inglaterra, visitará también Arica, cuando efectúe su viaje de determinación...

UNA ENCUESTA OCUPACIONAL REALIZARON EN CONCEPCION
CONCEPCION.— Una encuesta de carácter ocupacional, para determinar las necesidades de mano de obra y personal de mando medio de la industria chilena...

FALLECIMIENTO. — Dejó de existir en Tacna don Venesiano Espinoza T., antiguo y prestigioso hombre de negocios, oriundo de la zona...

Padre del periodista y ex Jefe de Informaciones de esta casa, Warino Espinoza Cáceres, ahora instalado con una prestigiosa oficina de Propiedades e Importaciones...

Hogar de Cristo, esperanza del niño abandonado. La entrada es libre.



LAS CONDES - HOMENAJE A DOCTORAS FALLECIDAS. La Agrupación Médica Femenina y el Centro Contra la Femenidad homenajearon a las doctoras Fresas Rosas de Behm y María Figueroa de Louriet...

Profundidad de río Valdivia es apta para construir puerto Las Mulatas

Así lo establece un informe del Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada Nacional

VALDIVIA.— Según informe emitido por el Jefe del Departamento de Navegación e Hidrografía, de la Armada Nacional, capitán de fragata Guillermo Barros González, el río Valdivia es apropiado para la construcción del puerto de "Las Mulatas"...

Se ha comprobado que en el sector correspondiente a la ubicación del puerto "Las Mulatas" la profundidad ha aumentado en un promedio de 1,80 metro, después del sismo. Esta profundidad se mantiene inalterable después de un año de transcurrido el terremoto...

Extraordinaria acogida ha dado el Perú a Feria del Mar de Viña

VALPARAISO.— Los Departamentos de Obras y de Relaciones Públicas de la Municipalidad de Viña, están trabajando con ritmo acelerado en los trabajos de habilitación de la Quinta Avenida...

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SERVICIOS HABITACIONALES LAS INDUSTRIAS LTDA.

EN FORMACION, de Santiago, constituida con fecha 2 de junio de 1961, según consta de escritura pública ante Notario don Ismael San Martín...

ESPECTACULOS DE HOY VALPARAISO

AVENIDA.— Los invitados No te fíes de un extraño. CENTRAL.— Siete hombres y un destino. Veracruz.

AVENIDA.— Los invitados No te fíes de un extraño. CENTRAL.— Siete hombres y un destino. Veracruz.

AVENIDA.— Los invitados No te fíes de un extraño. CENTRAL.— Siete hombres y un destino. Veracruz.

AVENIDA.— Los invitados No te fíes de un extraño. CENTRAL.— Siete hombres y un destino. Veracruz.

AVENIDA.— Los invitados No te fíes de un extraño. CENTRAL.— Siete hombres y un destino. Veracruz.

AVENIDA.— Los invitados No te fíes de un extraño. CENTRAL.— Siete hombres y un destino. Veracruz.

Advertisement for Banco de Sangre de la Cruz Roja Chilena. Includes text: 'La más noble acción humana: Dar Sangre!', 'INVITAMOS A UD. A VISITARNOS EN LA PLAZA DE ARMAS HOY MARTES 14 A LAS 10 A. M.', and 'BANCO DE SANGRE DE LA CRUZ ROJA CHILENA Av Santa María 0134'.

Matrimonio Frontaura Cerda-Casanova Larrain. Señor José María Frontaura Cerda y señora Miriam Casanova Larrain...

Estados Unidos. De los Estados Unidos será bendecido el matrimonio de la señora Carmen Cortez...

Matrimonio Tagle Larrain-Pérez. El sábado 2 de diciembre será bendecido en la Iglesia de los Padres Franceses, a las 12:30 horas...

BAILE. Con motivo de hacer su estreno en sociedad, en su residencia de Avenida Luis Thayer Ojeda...

Partes de Matrimonio. Circulan las siguientes partes: Matrimonio. Gracián Elcart Campbell...

Matrimonio. En la Clínica Santa María ha nacido una niña...

Matrimonio. El señor Severino García Carró, ofrece un almuerzo en el Club de Golf de Los Leones...

Matrimonio. De Europa regresará a fines de mes la señora...

Matrimonio. La señora Ramel Villamil Barco y el hijo Carlos...

Advertisement for 'La elite de siempre' and 'REARME MORAL'. Includes text: 'La elite de siempre', 'REARME MORAL', 'movimiento humano, cualquier cosa que tenga por objeto ayudar a salvar nuestra civilización, sea un movimiento para estimular esta clase de contrariedad humana...'.

# GUIA DEL ESPECTADOR

## Películas del Momento

El viernes 17, a las 20.15 horas, se reunirá el

### PERSONAL DE LA PELUQUERIA DEMETRIO DIEZ Y CIA.

en su local social, Morandé 348, tercer piso, para formar el Sindicato del Personal. Asistirá un Inspector del Trabajo, quien presidirá el acto de elección.

EL DELEGADO

Alojamos diariamente 500 personas entre hombres, mujeres y niños. Su esfuerzo nos dará más HOGAR DE CRISTO.

## TEATRO CAUPOLICAN EL TIGRE

HOY Y JUEVES - 19 HORAS

UN DRAMA SOBRE LOS DISTURBIOS DE TOKIO EN 1960, ESCRITO Y REPRESENTADO POR LOS ESTUDIANTES JAPONESES QUE TOMARON PARTE EN ELLOS Y QUE LUEGO ENCONTRARON UNA REVOLUCION SUPERIOR.

TRADUCCION SIMULTANEA  
EN CASTELLANO

### "HOMBRES DEL BRASIL"

LA MAGNIFICA PELICULA DE LOS PORTUARIOS DE RIO DE JANEIRO

MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE - 18 HORAS

Presentado por el **Rearme Moral**

ENTRADA LIBRE

Caja de Previsión de  
EMPLEADOS PARTICULARES

# ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, antes del 30 de noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten toda vez, que las disposiciones reglamentarias pertinentes, no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aún tratándose de cargas sobrevivientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán si el imponente no lo hiciera presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos de acuerdo con lo que dispone el artículo 7o de la Ley 11.051.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suya ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas sea ésta pagada por el Estado, organismos de previsión, organismos fiscales o autónomos, semificiales, Municipalidades o particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley N° 12.084:

**ARTICULO 41:** "Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado u obrero u de los empleadores y patronos que se coludieren con ellos con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de presidio o reclusión de menores en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el período pertinente, será considerada como una presunción fundada de la comisión de este delito".

**ARTICULO 42:** "Las personas no comprendidas en el artículo anterior que oculten dolosamente datos a las instituciones de previsión a que se encuentren afiliadas o los proporcionen falsos, y que percibieren cualquier beneficio de aquéllas a base de éstos serán sancionadas con las penas de presidio menor en sus grados mínimo o medio".

**ARTICULO 43:** "Incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, los que hicieren declaraciones falsas en certificados de supervivencia, de estado civil y demás que se exigen para el otorgamiento de beneficios de previsión".

**ARTICULO 44:** "Las personas que cometieren cualquiera de los delitos referidos en los tres artículos anteriores estarán obligadas al reintegro de las sumas percibidas indebidamente y que subsidiariamente, responderán con sus fondos de previsión, indemnización o desahucio, en su caso".

"Los funcionarios de la respectiva institución de previsión serán testigos hábiles para declarar en los juicios en que se persigue la responsabilidad penal por los delitos configurados en los tres artículos anteriores".

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto, sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en la portería de la Oficina (ter. piso) y en las distintas Sucursales.

La Sección Asignación Familiar de la Oficina Central atenderá la entrega y recepción de los mismos, los días martes, jueves y sábados.

SANTIAGO, noviembre de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### TEATROS

**ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200)**— Instituto del Teatro. V. y N.: "El Rinoceronte", de Eugenio Ionesco. **CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88359)**— Teatro de Ensayo. V. y N.: "Verano de ciegos". **CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437)**— **Rearme Moral**.— A las 19: "El Tigre", obra teatral japonesa. A las 21.40: Sa. rueda del Campeonato de Boxeo Amateur. **Huérfanos 786 (397907)**— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Una mujer demasiado honesta", de Armand Salacrou. **Alojamos diariamente 500 personas entre hombres, mujeres y niños. Su esfuerzo nos dará más HOGAR DE CRISTO.**

**LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705)**— Pancho Villa y la Valentina. Un encuentro con el diablo. **MADRID, Chacabuco 32.C (93657)**— Bonnie Parker, la tigre de Texas. El bello Antonio. Débiles son las mujeres. **MAIPO, San Pablo 4251 (93650)**— Terror en la comarca. Los tres tesoros. Cara de fuego. **MARCONI, Manuel Montt 632 (82867)**— Préstamo tu marido. Una vida por otra. **MAYO, Monjitas 879 (391209)**— La hija del capitán. Una mujer que sabe lo que quiere. **MINERVA, San Pablo 3230 (91464)**— Gas Oil. Camarotes indiscretos. Los cocacos. **MISTRAL, San Diego 270 (63994)**— Las conspiradoras. Kalapur. **MODERNO, Gran Avenida 554 (253, La Cisterna)**— Los héroes nunca se rinden. La invasora de Jupiter. Tiempo de vivir. tiempo de morir. **MONACO, Arturo Prat 715 (32424)**— Heredará el viento. El guerrero de Creta. Débiles son las mujeres. **MONTEALEGRE, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555)**— Mujeres atrapadas. Los amantes. **NACIONAL, Independencia 801 (370594)**— Desnuda por el mundo. Se necesitan dos para amar. **NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (32749)**— No vedades. Cuento 257 (94594)— La marca del sapo blanco. La hija del médico y la bestia. Del infierno a la eternidad. **O'HIGGINS, San Pablo 2285 (89329)**— Terror de la mafia china. Ebro de odio. **PALMILLA, Pedro Fontana 5021**— Torrentes de miedo. Despertando amor. El hombre indomitable. **PORTUGAL, Diez de Julio 252 (89329)**— Fiestas de invierno. Psicosis. **PRAT, San Diego 2117 (59754)**— Desde la muerte. Se necesitan dos para amar. Placeres de solteros. **RECOLETA, Recoleta 597 (371333)**— Cuando hierre la sangre. Roco y sus hermanos. Hijos y amantes. **REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097)**— Beau Geste. Noticias. **REPUBLICA, República N° 239 (93613)**— Heredará el viento. El guerrero de Creta. Hombres de guerra. **RIO, Monjitas 743 (33550)**— Las picaras doncellas. Noticias. **RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (36983)**— Bonnie Parker. La tigresa de Texas. El bello Antonio. **ROMA, San Diego 236 (67258)**— Historia de un gran amor. El rancho de los laureles. **SAN ANTONIO, Huérfanos 1055 (80809)**— El crimen ronda por la noche. Matar por su profesión. **SAN DIEGO, San Diego N° 612 (31093)**— Psicosis. Fiesta de invierno. **SANTA FE, San Diego N° 1950 (55183)**— Compasión. Novios en el viento. Arroz sangriento. **SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 716 (33557)**— Nunca en domingo. Noticias. **S. MIGUEL, Euclides 1202 (51262)**— Amores en Rio. A tiro limpio. **SANTIAGO, Merced 829 (32888)**— Aldino y la lámpara maravillosa. **SAP PAULO, Merced 772 (39746)**— El regreso a la caldera del diablo. **SELECTA, Chacabuco N° 1178 (93941)**— Funciones sólo sábados, domingos y festivos. **SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321)**— Psicosis. Fiestas de invierno. **SUR, San Diego 935 (61524)**— Cuando tocan los violines. Moana, la Virgen del Amazonas. **TIVOLI, Huérfanos 251 (96111)**— Un país llamado Chile. Noticias. **TOESCA, Huérfanos 1313 (63289)**— Elmer Gantry. Noticias. **VALENCIA, Independencia 2199 (37098)**— Cuando hierre la sangre. Roco y sus hermanos. Hijos y amantes. **VENEZIA, Castro 130 (80736)**— El pescador de Galilea. El mundo de los gangsters. El jinete justiciero.

### REVISTAS

**CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (83338)**— Radio Movera. V. y N.: "Demolendo San Diego". Los Caparates. Hector Castañer. Nita Valdes. ADHU Castillo. Las Hermanas Falcon. Gabriel Araya. **IGNACIO 1249 (56857)**— Compañía de Revista. Humoresque. V. y N.: "Colo. he atraco el hotel". Los Finqueros. Trio. Sevilla. Anita Rodriguez (cantante peruana). Tommy Davis. Orquesta típica Lobbe. **OPERA, Huérfanos 837 (30176)**— Compañía de Teatros. El gran Sam y N.: "Con el diablo en el cuerpo". La Choni. Los Amaya. Los Roniles (bailarines acrobáticos). Santiago Bai. Las 606. Cas de Rafael Garcia. **PRINCESA Recoleta 348 (372606)**— Compañía de Revistas. Placereque. V. y N.: "Con el 69...". **JOHANNA RUTH Velarde, Carlota Calbo, Elizabeth Wagner** Campeonato de strip-tease.

### CINES

**ALCAZAR, Brasil 373 (80122)**— V. y N.: Beau Geste. **ESTADOS, Estados 251 (92112)**— MVN: Quiere usted bailar conmigo? Noticias. **BANERA, Bandera 76 (89111)**— MVN: El traidor está entre nosotros. **CALIFORNIA, Irarrázaval 1364 (89061)**— MVN: Francisco de Asis. Noticias. **CENTRAL, Huérfanos 930 (32553)**— MVN: Romanos y Julieta. **DANTE, J. Washington 26 (49439)**— MVN: El botones. Noticias. **DUCAL, Agustinas 77 (35733)**— MVN: Todo comienza el sábado. Noticias. **EGASA, Los Guindos 3364 (47496)**— V. y N.: Amantes de una noche. **EL GOLFI, Apoquindo 614 (48046)**— MVN: Quiere usted bailar conmigo? Noticias. **GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (60082)**— MVN: La fuente de la doncella. **EL GOLF, Apoquindo 614 (48046)**— MVN: Dulce engaño. Noticias. **HUELLEN, Huérfanos 979 (31603)**— MVN: Dos extranjeras en Roma. **HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555)**— MVN: Helena de Troia. **IMPERIO, Estado 235 (397860)**— MVN: El hombre de arriba. **KING, Huérfanos 840 (32839)**— MVN: La fuente de la doncella. **LAS CONDES, Noruega 6316 (484067)**— V. y N.: Quiere usted bailar conmigo? Noticias. **LA S. LILAS, J. de Dios Vial 229 (43136)**— MVN: El traidor está entre nosotros. **LIDO, Huérfanos 689 (34366)**— MVN: El perfecto idiota. **LO CASTILLO, Vitacura 2284 (41891)**— MVN: Peter en Africa. **METRO, Bandera 137 (83361)**— MVN: Francisco de Asis. Noticias. **NILO, Monjitas 879 (392078)**— MVN: La dama del perrito. Noticias. **ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345)**— V. y N.: Romanoff y Juliette. **PACIFICO, Huérfanos 1147 (82921)**— MVN: Cabaret. **PEÑON DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1718 (42048)**— V. y N.: Amantes de una noche. **PLAZA, Compañía 1068 (8474)**— MVN: La última batalla del Cabo Asch. **RAY, Compañía 1040 (65555)**— MVN: Quiere Ud. bailar conmigo? Noticias. **RECOLETA, Recoleta 715 (31143-31144)**— MVN: Compañía. **WINDSOR, Morandé (80761)**— MVN: Dulce engaño. Noticias.

### GENERALIA

**SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 342 (34218)**— MVN: Siete maravillas del mundo.

### ROTATIVOS

**ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 295 (5644)**— Cuando hierre los violines. Moana, la Virgen del Amazonas. **ALIBERIA, San Pablo 4160 (90527)**— La senda del pecado. California. Dinero, mujeres y bailarines. **AMERICA, Nuble 390 (52441)**— Pepe el telero solitario. Guerra silenciosa. **ANDES, Irarrázaval 435 (43811)**— (43811) — Marios Jovenes. **ANDALUZA, La sala de plata.** **A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96348)**— Dos mujeres. Ester y el rey. **AQUILIBRUM, Bandera 236 (34688)**— Ricardo, corazón de león. Noticias. **AVENIDA MATIA, Avda. Matia 618 (51455)**— Jugete de una mujer. California. Errores del pasado. **BALMACEDA, Balmaceda N° 841 (37379)**— Atracción fatal. La ladrona. Los fanfarones. **BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787)**— Cara de fuego. Terror en la comarca. Los tres tesoros. **BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 289 (91719)**— El continente perdido. El jinete justiciero. Cuentan de una mujer. **CADITOL, Independencia 224 (37406)**— La senda del pecado. A dos pasos de la hora. Murió como los hombres. **CAVRI, Monjitas 825 (392414)**— El último tren. Las cinco montañas. **CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (46685)**— Ebro de odio. Terror de la mafia china. **CERVANTES, Matias Cousiño 134 (58194)**— La aventura. **CINELANDIA, Puento 540 (67535)**— La pista encantada. En un país lejano. El globo rojo. Danzas chileno. **CITY, Agustinas 1022 (66887)**— Los héroes mueren jóvenes. Noticias. **COLON, San Pablo 3901 (90517)**— Gollat contra el dragón. La ladrona. Los fanfarones. **CONTINENTAL, Plaza Buines 41 (90725)**— El jinete justiciero. **CHILE, Recoleta 2104 (372606)**— Hércules. El Artico salvaje. Los señores de la selva. **EL SALTILLO, El Salto 3130 (373241)**— Pepe. El bandido de Zhohe. El secreto del jinete. **ESPERANZA, San Diego 1035 (84503)**— Atlántida. El continente perdido. Hércules. La bella durmiente. **FLORIDA, Estado 226 (34289)**— Caminos secretos. **GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163)**— Las hermanas Karamalazo. El siete machos. **HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42289)**— Préstame tu marido. Una vida por otra. **IDEAL, CINEMA, Mapocho 4117 (92188)**— Las novias de Drácula. Me gustan valentones. **KONA, Juventud colectiva.** **ITALIA, Bilbao 473 (41883)**— De repente en el verano. Cuna de héroes. Noticias. **LIBERTAD, Viscaya 1564 (371627)**— Gollat contra el dragón. Cuatro jinetes del oeste. **LIFA, Pinter Ciccarelli 293 (52181)**— Tanques demoletores. Terror desconocido. X-7, rey del espacio.

**VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704)**— Bajo diez banderas. Cadenas de odio. **VICTORIA, Huérfanos N° 827 (30021)**— Pasiones ocultas. **YORK, Ahumada 156 (66887)**— Los jóvenes salvajes. Noticias.

**AVENIDA (Buin)**— La tija de oro. Macabro. La cima del terror. **CERVANTES (San Antonio)**— Violetas Imperiales. Secretaría para todo. **EL BOSQUE, Gran Avenida, Padre 33. (33066 anexo 83)**— V. y N.: Maldición diabólica. Carrera de hidalgos. **MUNICIPAL (San Bernardo)**— Atracción fatal. Los asesinos de Kilmannaro. **MUNICIPAL (Peñafiel)**— Hombres a bestias. Por primera vez. Beneficio obra social. Club de Leones. **NACIONAL (Puento Alto)**— Ojos tapados. La gloria se escribe con sangre. El sabueso de los Basketball. **PLAZA (Puento Alto)**— Funciones sólo sábados, domingos y festivos. **PLAZA (Talagante)**— Isla para dos. Unión Pacific. Los horrores del museo negro. **SANTIAGO (San Bernardo)**— Importa poco. Como pescar un marido.

### CINES COMUNALES

**AVENIDA (Buin)**— La tija de oro. Macabro. La cima del terror. **CERVANTES (San Antonio)**— Violetas Imperiales. Secretaría para todo. **EL BOSQUE, Gran Avenida, Padre 33. (33066 anexo 83)**— V. y N.: Maldición diabólica. Carrera de hidalgos. **MUNICIPAL (San Bernardo)**— Atracción fatal. Los asesinos de Kilmannaro. **MUNICIPAL (Peñafiel)**— Hombres a bestias. Por primera vez. Beneficio obra social. Club de Leones. **NACIONAL (Puento Alto)**— Ojos tapados. La gloria se escribe con sangre. El sabueso de los Basketball. **PLAZA (Puento Alto)**— Funciones sólo sábados, domingos y festivos. **PLAZA (Talagante)**— Isla para dos. Unión Pacific. Los horrores del museo negro. **SANTIAGO (San Bernardo)**— Importa poco. Como pescar un marido.

"¿QUIERE USTED BAILAR CONMIGO?" (Colombia) — Brigitte Bardot, Henry Vidal, Dawn Adams.   
"ROMANCE EN LA NIEVE" (Film-Unit) — Esther Williams, Cliff Robertson, Margia Dean, Robert Strauss.   
"EL CIRCO NUNCA MUERE" (MGM) — Esther Williams, Cliff Robertson, Margia Dean, Robert Strauss.   
"ROMANOFF Y JULIETA" (Universal) — Peter Ustinov, Akim Tamiroff, Sandra Lee, John Garfield.   
"LA FUENTE DE LA DONCELLA" (Aig Films) — von Sydow, Birgit Valberg, Gunel Lundström, Bengt Erling Axel Duberg. Mayores de 21 años. (Gran Países).

### ARMADA DE CHILE ESCUELA DE GRUMETES

**PROPUESTA PUBLICA**  
LLAMASE A PROPIETA PUBLICA PARA ADQUISICION DE ARTICULOS DE ESCRITURA METES PARA LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE GRUMETES.  
Bases y especificaciones deben solicitarse en TALCAHUANO: Departamento de Abastecimiento de la Escuela de Grumetes (Isla Quiriquina). VALPARAISO: Comisaria de la Zona Marítima. SANTIAGO: Departamento de Abastecimiento de la Comandancia en jefe de la Armada.

### AL DISTINGUIDO PUBLICO

La Ilustre Municipalidad de Santiago tiene el agrado de invitar a todos los habitantes de la comuna a sus espectáculos de difusión cultural y artística que se realizarán, durante los meses de Noviembre y Diciembre en forma gratuita en el Teatro Municipal, y en Parques y Paseos Públicos.



## 15 CONCIERTOS

de la Orquesta Filarmónica de Chile integrada por 74 profesores y dirigida por Juan Matteucci

## 13 BALLETS

Con el Ballet de Arte Moderno integrado por 42 bailarines dirigidos por Octavio Cordero

### ESPECTACULOS EN EL TEATRO MUNICIPAL DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE:

Día	Clase de espectáculo:	Instituciones invitadas:
15	Ballet de Arte Moderno y Orquesta Filarmónica.	Empleados municipales de Santiago de la Contraloría General de la República, del Congreso Nacional y de la Dirección de Pavimentación Urbana.
18	Ballet de Arte Moderno y Orquesta Filarmónica.	Estudiantes universitarios.
21	Concierto de la Orquesta Filarmónica.	Funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, del Poder Judicial, de Investigaciones y Cuerpo de Carabineros, Confederación de Industria y Comercio de Chile.
22	Ballet de Arte Moderno con la Orquesta Filarmónica.	Federación bancaria y funcionarios del Gabinete de Identificación.
23	Concierto de la Orquesta Filarmónica.	Escuelas de Aviación Militar y Carabineros, funcionarios de los Servicios de Aduanas, Dirección General de Impuestos Internos y Empresa de Transportes Colectivos del Estado.
26	Ballet de Arte Moderno con Orquesta Filarmónica.	Funcionarios de la Dirección General de Prisiones, Sindicatos de EE y OO de las Compañías de Gas, Telefonos y Electricidad, Federación Nacional de Empleados Municipales, Confederación Mutualista de Chile.

Las entradas para estas funciones deben ser solicitadas a los jefes de las instituciones y Directivas de las organizaciones invitadas. Los parques y paseos públicos donde se efectuarán los espectáculos gratuitos serán comunicados oportunamente.

ESTRENO SIMULTANEO!

# HOY 2ª REAL LAS CONDES

COMPANIA 1040 FONOS 65555 AV. APOQUINDO ESG. NORUEGA FONOS 484067  
SEMANA. 3.30-6.45 y 10 PM. 7.15 y 10.15 PM.

¡EL AMOR AL INCITANTE RITMO "BB"!

COLUMBIA PICTURES presenta

## Brigitte Bardot

en

### ¿QUIERE UD. Bailar CONMIGO?

con HENRI VIDAL, DAWN ADAMS / Dirigida por MICHEL BOISRON - Producida por FRANCIS COSINE / Basada en la novela "The Blonde Died Dancing" de KELLEY ROOS

COLOR EASTMAN

MAYORES DE 21 AÑOS.

# Show de Noticias

**HOY DEBE** llegar a Santiago el dirigente del Sindicato Profesional Orquestal Tullio Aguayo, expulsado por unanimidad en una asamblea celebrada la semana pasada, la que como nunca, reunió a tanta gente, según expresó uno de los asistentes.

En esa reunión se dijo que Aguayo había hecho mal uso de una suma superior a los cuatro millones de pesos que otorgó la Municipalidad de Santiago a través de su Comisión de Teatro y Cultura para que el Sindicato realizara festivales al aire libre durante la celebración de las últimas Fiestas Patrias.

De acuerdo a la acusación, Aguayo no habría invertido más de un millón de los cuatro millones de pesos, y no habría dado cuenta oportunamente a los miembros del Sindicato.

También se formuló el siguiente cargo: El propósito de esa subvención era ir en ayuda de los músicos profesionales que se encontraban cesantes en aquella fecha. Aguayo habría contratado solamente a tres orquestas... que estaban trabajando en dos o tres partes, simultáneamente. Algunos asambleístas reclamaron porque los cheques con que se canceló a las orquestas, eran de la cuenta de la esposa del presidente del Sindicato.

Como las versiones que se han dado ofrecen ciertas contradicciones, es muy probable que a la sesión de descargos, se permita la entrada a periodistas, para que éstos reciban información directa, no deformada, del suceso que ha provocado sensación en los círculos artístico-musicales.

**FERNANDO RIVAS NOVOA**, Relatorador Público de Radio Minería, permaneció cinco días en cama, víctima de un cociente, a base de un paratuberculosis y una bronconeumonía, como licoristas fuertes. El termómetro estuvo a punto de quebrar la barrera de los 41 grados de fiebre, debido, más que nada, a la calurosa presencia de todos sus compañeros de Minería, que estuvieron a verlo todos los días, y a cada hora, de lo cual Rivas está muy agradecido.

ARIS



Pury Durante y Conchita Buxón, formulando declaraciones un día antes del estreno de "Cinco gangsters y una monja".

# UNA MONJA PONE EN JAQUE A CINCO HABLES GANGSTERS

Pury Durante viste hábitos por segunda vez en su vida teatral "Cinco gangster y una monja", fue estrenada oficialmente antenoche en el Moneda. Opciones de algunos asistentes

(Por DIOGENES)

Por segunda vez en su vida teatral, la actriz Pury Durante representa el papel de una monja en una obra teatral. "Cinco gangsters y una monja", la entrelazada pieza del español Miguel Mihura (el mismo que escribió el guion de "Bienvenido, Mr. Marshall"), obliga a Pury a permanecer con los hábitos durante cuatro horas diarias. Al final de cada función ha tenido siempre la misma exclamación: "No me explico cómo las monjas pueden andar todo el día con estos atavíos. Resulta incómodo y sofocante."

Esto lo dijo durante la dirección de Américo Vargas, y teniendo como protagonistas al propio director, Pury Durante, Maida Monterrey, Conchita Buxón, Pepe Guixé, Paco Adamuz y Enrique Madia. "Cinco gangsters y una monja" fue estrenada oficialmente el domingo, en la noche, con la concurrencia de críticos, periodistas, artistas y gente de teatro.

A través de un prólogo y dos actos, la comedia mantiene un humorístico suspense. Su argumento, de una simpleza casi infantil, hizo reír de buena gana. Puede resumirse en pocas palabras:

Cinco sujetos han cometido un asalto y buscan refugio en una residencial madrileña. Uno de ellos, el más viejo (Paco Adamuz), es víctima de repentina enfermedad. Se hace necesaria la presencia de una enfermera, pero aquel día, un domingo, estas profesionales "están de salida; han ido de paseo con sus novios". En la emergencia, el médico envía a una monja (Pury Durante), religiosa que exhibe tan naturales y sorprendentes dotes de ductivas, que harían palidecer a Sherlock Holmes.

Pero quienes palidecen son los gangsters allí presentes. La monja se convierte en un incendio. Al parecer, conoce bien a fondo a los sujetos, aún cuando no los ha visto nunca. Ella ata cabos y, muy pronto, está en poder de un secreto que la hace exclamar con cierta frecuencia: "¡Lo sé todo!".

¿Qué es lo que sabe? ¡Se ha enterado del asalto por simple ejercicio de la deducción y la lógica!

Llega el momento (en el segundo acto), en que el mismo grupo está a punto de entregar su secreto, a través de Nuria —Maida Monterrey—, una muchacha que "antes de mezclarse en esos asuntos fue copelitera de cabaret", y que a cada instante reclama por volver a su antigua profesión, "porque me gustaría de nuevo trabajar honradamente".

El diálogo mostró un humor ingenioso, casi de niños. Ejemplar: Dña Pilar (dueña del departamento, Conchita Buxón): "¿Quién le pega más, el marido o todos?" (Se refiere a Nuria, esposa de uno de los gangsters).

LA MONJA: Yo creo que los pegan todos, pero el marido más y la lógica?

DORA PILAR: ¿Por qué?

LA MONJA: ¡Porque ha nacido más pegón!

Otra escena:

DORA PILAR (a Américo Vargas, gangster): ¿Es usted venezolano?

GANGSTER: Regular.

LA MONJA: ¿Cómo?

GANGSTER: Que más bien soy de aquí de Madrid.

DORA PILAR: ¡Ah...! ¡Mucho mejor!

LA MONJA: Y le queda a usted más cerca.

Finalizada la función, los asistentes estallaron en ruidosos aplausos. La cortina fue abierta y cerrada en nueve oportunidades. Las opiniones escuchadas fueron desde "una obra muy simpática" hasta "¡qué buena!... Sumamente divertida".

Alfredo Liefke, director de Radio Portales, dijo: "Me reí mucho. Es una pieza muy graciosa."

Diego Barros Ortiz, ex general del aire, manifestó: "Muy buena. Muy entretenida."

El actor Anibal Reyna, hijo: "Bastante buena. Pury Durante está perfectamente ajustada a su papel. (Opinión generalizada.)"

Ernesto Gaete, médico: "Para reírse a gritos. Cada actor está hecho como a la medida de los personajes."

La actriz Pury Durante vistió por primera vez teatrales hábitos de monja en "El Gran Cardenal", de José María Pemán, representada en Santiago en 1950. "Es el vestuario más incómodo que he usado en mi vida teatral", dijo a LA NACION, después del estreno.

## Hoy estrenan

### "El Matrimonio"

La Sociedad de Arte Escénico ofrecerá a las 19 horas de hoy su último estreno teatral de 1961. Con "El Matrimonio", de Nicolai Gogol la SAE dirá adios a sus actividades artísticas del presente año, debido a que el Teatro Municipal, como los automóviles con muchos kilómetros recorridos, tiene que entrar a reparación.

"El Matrimonio" ha sido dirigida por Rafael Benavente, del Teatro de Ensayo, mientras que la iluminación, escenografía y vestuario fueron a cargo de Oscar Navarro, del Instituto del Teatro. Los papeles principales están a cargo de Fresa Astica, Lila Mayo, Gabrielle Dumay, Irma Estay, Norman Day, Luis Alarcón, Leonardo Martínez, Carlos Molina y Víctor Zalaque.

**HOY Continental**  
PLAZA BAILENS 41 - FONO 60755  
CONT. DE 14 A 24 HRS.

**CLAVILLAZO**  
**PULGARCITO**

RODOLFO LANDA  
IRMA DORANTES  
RITA A. MACEDO  
ROBERTO G. RIVERA

ANTONIO DIAZ CONDE  
RAUL MARTINEZ SOLARIS  
RENE GARDONA

MAYORES Y MENORES

**HOY Teatro MUNICIPAL**  
19 horas

Soc. Arte Escénico anuncia sensacional estreno de la divertida farsa de Nicolai Gogol.

**EL MATRIMONIO**

Algo increíble, absolutamente inverosímil y para reír a carcajadas

Dirección... Rafael Benavente (Teuc)  
Escenografía:  
Oscar Navarro y un gran elenco  
(Hoy y todos los días)

**HOY Sido**  
3.30 - 7 y 10 P.M.

el ordenanza más popular entre las SEÑORAS del Regimiento...

Tan cómico como nuestros eebos, PEREZ y PEÑALOZA...

Heinz Rühmann  
"EL BRAVO SOLDADO SCHWEIK"  
"el perfecto idiota"

Premiada como la mejor película cómica 1961

**HOY NORMANDIE**  
AV B O'HIGGINS 139 - FONO 392749  
ROTATIVO DE 14 A 24 HORAS

1005 GAUCHOS LAVAN CON SANGRE LA DESHONRA DE UNA MUJER!

ALBERTO RUSCHEL

**Pasión Llanera**  
(PAIXAO DE GAUCHO)

Concursos: "CHIMARRITA CAFUNE", "TERRA MORNA", "MILONGA DO CASAMENTO", "FEITICO INDIÓ", "GENEROSO" Y "DANÇA DO ANU".

MAYORES DE 18 AÑOS

**Mañana Cine ASTOR**  
ESTADO 257 - FONO 392142  
3-6.45 Y 10 P.M.

**SIDNEY POITIER**  
CLAUDIA McNEIL - RUBY DEE

El más grande éxito de la temporada

El más grande éxito de la temporada

El más grande éxito de la temporada

el SOL brilla para todos  
(A RAISIN IN THE SUN)

MAYORES DE 18 años

**METRO-CALIFORNIA**  
BANDERA 141 - TELF. 83361 Y RARRAZAVAL 1564 - TEL. 498061

3.45 y 10 P.M. **HOY** 3.45, 7.10 y 10.15 P.M.

Francisco de ASÍS  
BRADFORD DILLMAN - DOLORES HART  
STUART WHITMAN - PEDRO ARMENDARIZ

**JUEVES ESTRENO**

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

**EL CASCO VERDE**  
ED BEGLEY

¡ACUDA A LAS FAMOSAS PISTAS DE LE MANS, SILVERSTONE, SEBRING, Y MILLE MIGLIA!

**HOY IMPERIO**  
2-4.30 - 7.15 y 10 P.M.

UN HECHO POLICIAL INUSITADO... INSOLITO... INOLVIDABLE.

Totamente SOLO; PERO PODEROSAMENTE ARMADO, MANTENIA A TODA LA POLICIA IMPOSIBILITADA DE ARRESTARLO...

**"EL HOMBRE de ARRIBA"**  
RICHARD ATTENBOROUGH  
BERNARD LEE  
DONALD HUSTON  
DOROTHY ALISON

MAYORES DE 14 AÑOS  
Dist. GRANPEL.

**HOY WINDSOR**  
EL GOLF

SELECT FILMS

**DULCE ENGANO**  
CHRISTIAN MARQUAND  
KATHERINE SPAAK  
JEAN SOREL

LO QUE LAS HIJAS OCULTAN... LO QUE LOS PADRES IGNORAN.

EN LA HORA DEL MUNDIAL...

... sea GRATIS EL CAMPEONATO EN SU TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL QUE OBSERVA

RELOJERIA GABOR  
ESTADO 91 - 5.º PISO

PIE Eº 3 SALDO 10 MESES

Próximamente: también en ESTADO 48

CAMBIO LIBRE

Table with columns PAIS, COMPRA, VENTA. Lists exchange rates for various countries like EE UU, Argentina, Brasil, etc.

Informaciones proporcionadas por SWETT Y YEZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, telefonos 62162 y 62163

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table listing stock prices for various companies like Textil Progreso, Bina, Melon, etc.

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1-58 and a list of clues in Spanish.

Word puzzle section including 'HORIZONTALES', 'VERTICALES', and 'RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR'.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Yezaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco activo y con sus precios débiles y tendencia a la baja. Se desarrolló el Mercado Bursatil en el día de ayer...

PRECIOS AL CIERRE

Table listing closing prices for various stocks and commodities like Aroca, Bina, Melon, etc.

TRANSACCIONES

Table listing transaction volumes for various commodities like Bona, Cobre, etc.

DIRECCION DE PAVIMENTACION

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

Las propuestas se presentarán y abrirán el martes 21 de noviembre de 1961, a las 16 horas en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago...

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Lorenzo y Josafar. MASANA: Alberto.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Macken-Pan-Teatros (82211)

ITINERARIO DE AVIONES

PLAN M A R T E S: SALIDAS: 08.00 horas, vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escala en Puerto Montt...

PANORAMA

MARTES: JET DC-8. El Interamericano Vuelo 21. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York...

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPROMETIDA ENTRE EL 11 DE NOVIEMBRE Y EL 18 DE NOVIEMBRE DE 1961.

FARMACIA DE TURNO

Advertisement for Andrade Pharmacy: Permanente hasta la una de la madrugada Andrade

SUCURSAL No 6

Advertisement for Sucursal No 6: Hoy Gran Remate de Ropa

CAJA DE CREDITO POPULAR

Advertisement for Caja de Crédito Popular: Préstamos concedidos en MARZO de 1961...

Advertisement: Casi Citendemos al Pueblo. PERMISOS PARA BAILES Y FIESTAS. POBLACIONES ESTAN SIENDO LIMITADAS.

Advertisement: Reclama por los frecuentes bailes en una población. Señala que algunos de estos bailes son organizados por instituciones de la comuna...

Advertisement: Terminarán con este abuso. Si bien es cierto cada cual tiene derecho a divertirse y pasar un buen día...

Advertisement: Destaca labor de asistencia social del C. de Abogados. Señor Director: de toda mi consideración...

Cartas al Director

Platón habla al hombre moderno. Hace más de 2500 años, en la primera mitad del siglo IV antes de Jesucristo...

2 ANTEOJOS

Advertisement for 2 Antojos: Rodolfo HANAUER

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR JORGE PALACIO



TARZAN



Por Edgard Rice

